

# ZUGLÓI LAPOK



ZUGLÓ



ALSÓRÁKOS • HERMINAMEZŐ • ISTVÁNMEZŐ • KIS-ZUGLÓ • NAGY-ZUGLÓ • RÁKOSFALVA • TÖRÖKÖR • VÁROSLIGET

## A rezsicsökkentés közös érdekünk



**Megerősítette és rendeletalkotási jogkörrel ruházta fel az Országgyűlés a Magyar Energia Hivatalt, ezzel megvédte a januárban bevezetett rezsicsökkentést. Szatmáry Kristóf, a Nemzetgazdasági Minisztérium államtitkára úgy véli, a gáz, a távhő és villamosenergia árának mérséklése nemcsak az emberek terheit csökkenti, de gazdaságélénkítő hatása is van: ha több pénz marad a lakosok zsebében, a kisvállalkozóknak is több megrendelés juthat.**

*Bővebben a 7. oldalon*

## Hatmilliárddal gazdagodott Zugló

Térítésmentesen átveszi az Önkormányzat a Magyar Államtól a BVSC-Zugló által használt Szőnyi úti sportlétesítményt és az uszodakomplexumot, döntötte el a képviselő-testület március 14-én megtartott rendkívüli ülésén. A határozatnak köszönhetően a terület továbbiakban a zuglóiak sport, szabadidős és rekreációs lehetőségeit fogja szolgálni.

Tavaly, amikor a Szőnyi út 2-12. szám alatti sportingatlan jövőjéről tárgyaltak, a városatyák valamennyien támogatták, hogy a polgármester kezdeményezze a magyar államnál a terület ingyenes önkormányzati tulajdonba adását. Ezért is volt érthetetlen, hogy az idén februárban a végleges döntésről szóló előterjesztés elbukott. A nemleges határozatot követően Papcsák Ferenc polgármester (Fidesz-KDNP), mint azt korábban a Teleki Blanka Gimnázium kerületi tulajdonban tartása, Zugló egészségügyének racionalizálása, illetve a Bosnyák tér



rekonstrukciójának ügyében is megtette, újabb lakossági konzultációt kezdeményezett, amelyben arra kérte a kerület lakóit, hogy mondjanak véleményt a BVSC-Zugló sportegyesület által bérelt sportlétesítmény és az uszodakomplexum ingyenes önkormányzati tulajdonba vételéről. Az egyhetes konzultáció során a kerületben élők soha nem látott számban juttatták el névvel, cím-

mel ellátott állásfoglalásukat az önkormányzathoz, melyek közül a nem válaszok száma az egy tucatot sem érte el. A BVSC-Zugló pedig egy több mint 7100 aláírást tartalmazó átvételt szorgalmazó petíciót adott át a polgármesternek. Papcsák Ferenc megköszönte a zuglóiaknak a támogatásukat és a pozitív állásfoglalásukat.

*Folytatás a 3. oldalon*

## Kerületgondnokság Zuglóban



Barabás Ferenc

**A közelmúltban az Öv utcában közvilágítási problémák voltak, de a környék lakói nem sokáig maradtak sötétségben. A közelmúltban kinevezett kerületgondnok azonnal jelezte a problémát az ELMŰ-nek és néhány órán belül kijavították a hibát.**

– A Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. év eleje óta szerkezeti átalakuláson megy keresztül. A változás célja, hogy minél hatékonyabbá tegyük a vállalatot. Ennek érdekében január 15-vel létrehoztuk a kerületgondnokságot. A szervezet kiépítésével, illetve a munkatervnek az elkészítésével Barabás Ferencet bízta meg, aki gyakorlatilag polgárórként komoly helyismerettel, és tapasztalattal ren-

delkezik – tudtuk meg Baranyai Zsolttól a Városüzemeltetési Divízió vezetőjétől.

Barabás Ferenc tehát az említett Öv utcai közvilágítás-probléma esetében nem magánemberként, hanem hivatalos személyként intézkedett. Mint kerületgondnoknak, az ő feladata ugyanis az ilyen típusú problémák feltérképezése és megoldása. Hasonló módon járt el azzal az elszáradt karácsonyfa-, és napról-napra növekvő szemétkupaccal is, amelyik az ünnepek óta csúfította az Ond vezér sétányt.

– A feladatom leegyszerűsítve az, hogy figyelemmel kísérem a kerület közterületeit, s ha valamilyen problémát észlelek, azt megpróbáljam minél gyorsabban elhárítani – mondta Barabás Ferenc. – Ez persze nem egy-

emberes feladat, ezért munkám végzése során a kerületőrség, a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt., és a lakosság segítségét egyaránt igénybe veszem. A kerületőrség minden nap jelentést készít az általa elvégzett munkáról és az észlelt jelenségekről. Én ezeket átnézem, ha közterületi problémára bukkanok, akkor először tájékozódok, majd megpróbálok intézkedni. Annak érdekében, hogy a lakosságtól a kerületgondnoki szolgáltatnak bármikor tudja jelezni a problémákat, a nem kívánatos jelenségeket, létrehoztuk a kerületgondnokság@zugloizrt.hu e-mail címet. Minden bejelentést, észrevételt komolyan vesszünk, a dolognak utánajárunk.

*Folytatás a 6. oldalon*

## Magyarország legmodernebb tankonyhája

**Magyarország legmodernebb tankonyháját avatták fel március 13-án a zuglói Európa 2000 Középiskolában. A rendezvényen Papcsák Ferenc polgármester kíséretében megjelent Pesti Imre kormánybizott és Marjay Gyula, a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége Közép-Magyarországi Regionális Szervezetének elnöke.**

A tankonyhával Papp András, a középiskola igazgatója régi álmát váltotta valóra. Az átadónépszerűen megjelent illusztris vendégek elismeréssel szóltak az új létesítményről. A rendezvény záróakkordjaként megköstölték a diákok modern körülmények között készült főztjét.

*Folytatás a 10. oldalon*



Balról Marjay Gyula, Papp András, Pesti Imre



# Minden kedves Zuglói Polgárnak áldott húsvéti ünnepeket kívánok!

dr. Papcsák Ferenc  
polgármester

## Tisztségviselők

### POLGÁRMESTER

**Dr. Papcsák Ferenc polgármester** soron következő fogadóórájára bejelentkezés április 10-én 14.00-18.00 órától a 872-9488-as telefonszámon, illetve a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatánál személyesen leadható formanyomtatványon.

### ALPOLGÁRMESTEREK

**Rozgonyi Zoltán alpolgármester** 2013. április hónapban megtartásra kerülő fogadóórájára bejelentkezés a 872-9165-ös telefonszámon.

**Dr. Ferdinandy István alpolgármester** 2013. április hónapban megtartásra kerülő fogadóórájára bejelentkezés a 872-9190-es telefonszámon.

### JEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Papp Csilla jegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára a jegyzői titkárságon, a 872-9171-es telefonszámon.

### ALJEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Teimer Gábor aljegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára az aljegyzői titkárságon, a 872-9164-es telefonszámon.

## Parlamentari képviselők

**Dr. Papcsák Ferenc** (21. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06-30-586-5559

**Kulcsár József** (22. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-20-475-1384

**Dr. Gyenes Géza** 1141 Budapest Komócsy u. 5-7. Minden hónap harmadik péntek 17.00-19.00 óra között, előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: +36-20-944-70-69 e-mail: gyenes.geza@jobbik.hu

**Tóth Csaba** MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3. április 11. 17.00 órától. Tel.: 06-20-404-24-16

**Szabó Rebeka** Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-30-4141-206

## Zugló európai parlamenti képviselője

**Dr. Óry Csaba** Polgármesteri Hivatal április 11. 18.00-20.00 óra között

# Az önkormányzat ügyfélfogadási rendje

### Általános ügyfélfogadás

(Pétervárad utca 2.)  
**Telefon: 872-9000, 872-9100.**  
hétfő: 13.30-18.00,  
szerda: 8.15-16.30,  
péntek: 8.15-11.30 óráig

### Ügyfélszolgálat (Pétervárad utca 2.):

hétfő: 8.15-12.00 és 12.30-18.00,  
kedd: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,  
szerda: 8.15-12.00 és 12.30-16.30,  
csütörtök: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,  
péntek: 8.15-11.30 óráig

**Előzetes időpont egyeztetés legfeljebb négy hétre előre:** • telefonon: 8729-392  
www.magyarorszag.hu, www.zuglo.hu • személyesen az okmányiroda recepcióján.

## Ingyenes jogi tanácsadás társasházi ügyekben

tulajdonosok és közös képviselők részére a Polgármesteri Hivatal (1145 Budapest, Pétervárad utca 2.) jogi irodájában (I. emelet 130. szoba).

Ügyfélfogadó:  
**dr. Sági Erzsébet**  
Előzetes telefonbejelentkezés: 872-9382

## Ingyenes jogsegélyszolgálat






















**Dr. Szabó Tibor**

ingyenes jogi tanácsadást tart minden hétfőn 14-18 óráig a Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában (1145 Budapest, Pétervárad utca 2.).

Előzetes bejelentkezés a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatánál minden kedden a 872-9119- es vagy a 872-9241-es telefonszámokon.

# FOGADÓÓRÁK

## Önkormányzati képviselők

Figyelem! választókerület	Megválasztott képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 <b>Tildy Balázs</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 395-5557, e-mail: balazs.tildy@gmail.com
2.	 <b>Bihary Zoltán</b> Fidesz-KDNP	Hajós Alfréd Általános Iskola Ungvár utca 36.	Telefonon és/vagy e-mailen történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 624-4675; e-mail cím: bihary.zoltan@fidesz.hu
3.	 <b>Kovács Balázs</b> Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (20) 215-1245
4.	 <b>Rátonyi Flóra Noémi</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-6669, e-mail: flora0618@gmail.com
5.	 <b>Virág Krisztina</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Április 9. 14.00-16.00 óra között. Telefon: 06 (70) 625-5742, e-mail cím: virkrisz@gmail.com
6.	 <b>dr. Ferdinandy István</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 872-9190-es telefonszámon.
7.	 <b>Füle Bernadett</b> Fidesz-KDNP	Hermann Ottó Általános Iskola	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Március 28. 17.00-19.00 óra Telefon: 06/70-625-5743, e-mail cím: fulebetty@gmail.com
8.	 <b>Borbély Ádám</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5746; e-mail cím: adamborbely@freemail.hu
9.	 <b>Gyügyei Attila</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 524-9069
10.	 <b>Harrach Péter</b> Fidesz-KDNP	Németh Imre Általános Iskola Lengyel utca 23.	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06/30-992-0854 e-mail cím: harrachp@gmail.com
11.	 <b>Rozgonyi Zoltán</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Bejelentkezés a 872-9165 telefonszámon.
12.	 <b>Mélykúti Melinda</b> Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 431-7528; e-mail cím: melinda.melykuti@gmail.com
13.	 <b>Bátki László</b> Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 624-4656, e-mail: batki.laszlo@gmail.com
14.	 <b>Majzik Edit</b> Fidesz-KDNP	Cserepesház Budapest XIV. ker. Vezér u. 128/b.	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-625-5734; e-mail cím: emajzik4@gmail.com
15.	 <b>Solt Zoltán</b> Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Április 8. 16.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-624-4630, e-mail cím: zoltan.solt@gmail.com
Sorszám	Listás képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 <b>Pelyva György</b> MSZP	Móra Ferenc Általános Iskola Újváros park 2.	Április 3. 17.00-19.00 óra között. Tel.: 251-0833; 06/30-919-6063
2.	 <b>dr. Imre Gergely</b> MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 404-2416
3.	 <b>Kovács-Csincsák László</b> MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-7324 e-mail: kcsincsakl@freemail.hu
4.	 <b>Várnai László</b> LMP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 930-8987; e-mail: varnai.laszlo@lehetmas.hu; www.varnailaszlo.blog.hu
5.	 <b>Markó Elemér István</b> Jobbik	Jobbik Iroda Komócsy u. 5-7.	Telefonon történő időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 943-1332
6.	 <b>Tamás László Ferenc</b> ZÉK Egyesület	ZÉK Székház Mexikói u 65/A	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5762. E-mail cím: zuglo@zek.org.hu



## Megkérdeztük

A BVSC-Zugló sportolói kérdeztük, mit várnak attól, hogy az önkormányzat átveszi a létesítményt és milyen előnyökkel jár mindez az adott sportág számára.

Megnyugodtunk, amikor kiderült, hogy az önkormányzat átveszi, és megmenti az ingatlan. Úgy tudom, lesznek felújítások, de én akkor sem leszek bánatos, ha minden így marad, mert eddig is adottak voltak a körülmények a felkészüléshez.

Minden tekintetben támogatom a döntést. Nemrég kaptunk egy nagyobb termet az edzésekhöz. Szerencsére, nem kell új helyszínt keresnünk a felkészüléshez, így a kerületben maradnak a sikerek.

Boldog vagyok, hogy megszületett ez a pozitív döntés, amely mindkét fél számára előnyös. Zugló ingyen megkap egy 6 milliárd forint értékű ingatlant, a BVSC pedig megmenekül, több ezer gyermek és felnőtt sportolási lehetősége oldódik meg. A klubot második otthonnak tartom, ott nevelkedtem, szívügyem a sorsa.

Most új fejezet nyílhat a klub életében. A szakosztály sokoldalúan jelen van a zuglóiak életében. A csarnok minden nap nyitva áll a szabadidős tevékenységek előtt, ide járnak a nyugdíjas sportegyesület tagjai is.

Az elsők között írtam alá a petíciót, hiszen nap, mint nap látom, mennyi fiatal jár a klubba. Szerencsére, mindig tömve van a terem. Fontosnak tartom, hogy egy ekkora hagyománnyal rendelkező egyesület megmeneküljön.

Le a kalappal a zuglói önkormányzat előtt, hogy ily módon is támogatja a sportolókat. Mérhetetlenül hálás vagyok, hiszen úgy tudom, ezáltal fejlesztések is lesznek az uszodában.



**Kárpás Boglárka**  
Európa-bajnok és kétszeres ifjúsági olimpiai bajnok úszó



**Szegedi Döme**  
junior világbajnok karatés



**Kiss Balázs**  
világbajnok birkózó



**Herendi Iván**  
az asztalitenisz-szakosztály igazgatója



**Lontay Balázs**  
világbajnok kardvívó



**Csabai Dóra**  
válogatott vízilabdázó, olimpiikon

# Hatmilliárdal gazdagodott Zugló

Folytatás az 1. oldalról

Eredetileg a testület zárt ajtók mögött tárgyalta volna a terület-átvétellel kapcsolatos előterjesztést, azonban a rendkívüli számú érdeklődőre való tekintettel a városatyák úgy határoztak, nyílt ülésen döntenek a kérdéssről.

## Polgármesteri expozé

Papcsák Ferenc javaslata kapcsán elmondta: erkölcsi kötelességének érezte, hogy az önkormányzati törvény biztosította jogával élve felfüggesztesse a Szőnyi úti ingatlan átvételét elutasító határozatot. Korábban ugyanis a városatyák egyöntetű felhatalmazására kereste meg a Magyar Államot a terület ingyenes átvétele ügyében. A rendkívüli ülés előtt egy héttel lakossági konzultációt kezdeményezett a zuglóiak körében. Ennek során több mint 8000 kerületi lakos nyilvánított véleményt. Döntő többségük egyetértett azzal, hogy a nagy múltú sportklubnak otthont adó ingatlant az államtól ingyenesen vegye át Önkormányzat. A polgármester zárszavában jelezte: elutasító határozat esetén, ahogy más kerületekben, úgy Zuglóban is könnyen előfordulhat, hogy a területet a tulajdonos értékesíti, akkor pedig a BVSC sorsa megpecsétlődik. Mint arra az elmúlt években számos példa volt, a házonszerzésre törekvő befektető a korábbi sportlétesítmény helyén lakóparkot, vagy éppen bevásárlóközpontot épített.

## Kérdések és válaszok

Kulcsár József Zugló egyik országgyűlési képviselője (Fidesz-KDNP) arra kérte a városatyákat, köztük az MSZP-s képviselőket, akik korábbi zuglói regnálásuk során támogatták a BVSC-t, hogy szavazzák meg az előterjesztést, ha másért nem azért, mert a kerület lakóinak jelentős része generációk óta kötődik a sportegyesülethez.

Az ellenzék kérdéseire válaszolva Szentpáli Gábor a BVSC elnöke kifejtette: fejlesztésekre 570 millió forintos TAO támogatás áll rendelkezésre, amennyiben az



önkormányzat átveszi a területet és megköti a szükséges szerződéseket, a sportegyesülettel a pénz lehívhatóvá válik.

A BVSC-Zugló gazdálkodását, pénzügyi helyzetét firtató kérdések kapcsán Kovács Balázs (Fidesz-KDNP) arra figyelmeztette képviselőtársait, a sportegyesület anyagi helyzete nem tárgya az előterjesztésnek. A grémiumnak nem a sportklub, hanem egy adósságtól mentes ingatlan átvételéről kell döntenie, amelyen bérlőként van jelen a BVSC.

Az ellenzéki képviselők, köztük Imre Gergely frakcióvezető (MSZP) aggályaira reagálva Papcsák Ferenc kijelentette: visszautasítja a Szőnyi úti ingatlan későbbi értékesítésére vonatkozó vádakat, az a zuglóiak sport, szabadidős és rekreációs tevékenységét fogja szolgálni. A jelenlegi kormányzó többség, bár követett el hibákat, de két év alatt többet tett a zuglói emberekért, mint

**Papcsák Ferenc lapunknak elmondta: akik megszavazták az előterjesztést, azok több mint nyolcezer ember akaratát teljesítették. A pozitív döntés nyomán Zugló történelmi lehetőség előtt áll, hogy hosszabb távon egy európai színvonalú sportlétesítménye legyen. A városvezető szomorúnak és sajnálatosnak nevezte, hogy a KDNP-s képviselők nem vettek részt a szavazásban, pedig a zuglóiak őket azért delegálták a testületbe, hogy ott állást foglaljanak, minden kérdésben nyíltan vállalják a véleményüket.**

bárki más az elmúlt húsz évben. Eljött a perc, amikor a szocialista frakciónak az elmúlt húsz év ámokfutásáért valamit jóvátehet a zuglóiaknak.

## Frakció nyilatkozatok

A szavazást megelőzően az ülést levezető elnök kikérte az állandó munkabizottságok és a pártfrakciók állásfoglalását. Az MSZP jelezte, hogy nemmel fog voksolni. A Fidesz-KDNP részéről Rozgonyi Zoltán bejelentette a pártszövetség kiáll az előterjesztés mellett éppen ezért minden tagjának kötelező szavazni. A fentiek ellenére több kormányzópárti képviselő nem vett részt a szavazáson, ennek okára nem adtak választ a Zuglói Médianak.

A voksolás során kiderült, hogy ellenzéki politikusok is támogatták a közel hatmilliárd forint értékű Szőnyi úti ingatlan díjmentes átvételét. A grémium várhatóan áprilisban tárgyalja azt a szerződéstervezetet, amely szabályozni fogja a kerület és a BVSC közötti kapcsolatrendszerét.

A Szőnyi úti ingatlan jövőjét meghatározó állásfoglalás előtt a képviselők jóváhagyták a korábban önkormányzati fenntartású iskolák 4. évfolyamos diákjai számára kötelező úszásoktatás fedezetét. Mint a vita során kiderült, ezt januártól már a Klebelsberg Intézményfenntartó Központnak kellene finanszírozni, azonban itt egy elmaradásról van szó, ugyanis kerületi tanuszoda hiányában az első félévben az akkor még önkormányzati fenntartású iskolákban csak a 3. osztályosok úszásoktatását tudták megoldani.

**Papp Dezső**

# BVSC-petíció: 7100 aláírás

**A Szőnyi úti ingatlan térítésmentes átvételét elutasító testületi ülést követően BVSC-Zugló a sportegyesület megmentésére petíciót tett közzé, amelyet több mint hétezeregyszázan írtak alá. A szignált folyamodványt Szentpáli Gábor, az egyesület ügyvezető elnöke, Tóth Sándor alelnök, valamint Lontay Balázs világbajnok kardvívó adta át március 12-én Papcsák Ferenc polgármesternek.**

Az átvételt követően a kerületvezető is nyomban ellátta kézzel a petíciót. Ezúttal is elmondta, a komplexum átvétele nem növelné a kerület kiadásait, a szükséges felújítások pályázati pénzekből, illetve adókedvezmény-lehetőséggel megvalósíthatók, az üzemeltetést pedig a BVSC saját költségvetéséből fedezné. Ráadásul ezzel megoldód-



Szentpáli Gábor (balra), a BVSC ügyvezető elnöke átadja az aláírt dokumentumokat a polgármesternek

na az előző ciklusban lebontott tanuszoda hiányának gondja is a kerületben. Szentpáli Gábor a Zuglói Médianak úgy érvelt, amennyiben megtörténik az átvétel, a Szőnyi úti sporttelepnek olyan kiegyensúlyozott és erős tulajdonosa lehet, amely hosszútávon gondolkodik és racionálisan,

gazdaságosan tudná üzemeltetni a létesítményt. „Minden sportolónak fontos, hogy biztonságban érezze magát, és nyugodtan tudjon készülni a világversenyekre” – ezt már Lontay Balázs mondta, aki ugyancsak szükségesnek nevezte a BVSC-Zugló önkormányzati átvételét. **kd**

## Megkérdeztük

A kerületben élők közül arról érdeklődtünk: egyetértene-e azzal, hogy az önkormányzat ingyenesen átvegye a BVSC-Zugló sportegyesület által használt sportlétesítményt az uszodakomplexummal együtt.

Nagyon sajnálnánk, ha az Önkormányzat nem venné át. Több mint tíz éve járunk ide, már olyan mintha hazajárnánk.



**Méhes Jánosné**

Jó lenne, mert akkor a nyugdíjasok továbbra is ingyen úszhatnának és a kerületnek lenne egy jó uszodája.



**Mahák Márta**

Szerintem szükség van erre az uszodára az utánpótlás nevelés számára. Nagyon fontosnak tartom, hogy a jövő vízilabdásait legyen hol nevelni.



**Szarvas József**

A sportlétesítmény és a sportolói már sokat adtak Zuglónak és Budapestnek. Mindenképpen meg kell védeni, meg kell tartani, tovább kell üzemeltetni, akár önkormányzati szinten is.



**Bodó Károly**

Itt versenyztem, itt sportoltam. Ha rajtam múlna, akkor átvenné az önkormányzat, de sajnos nem rajtam múlik.



**Illés István**

Az épület felújításra szorul, amennyiben az önkormányzat erre hajlandó áldozni, az bizony nagy öröm lenne valamennyi uszodakedvelőnek és uszodalátogatóknak. Ebben a témában drukkolok az Önkormányzatnak.



**Wiegmann Alfréd**

Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon



## Tisztelt Szülők!

A Képviselő-testület 2012. szeptember 20-i döntése értelmében lehetőség van arra, hogy 130 zuglói lakóhellyel rendelkező 10-17 év közötti leánygyermek Humánpapiloma-vírus elleni védőoltásban részesüljön a regisztrációs lapok érkezési sorrendje alapján. Az Önkormányzat azon leánygyermek szüleinek a jelentkezését várja, akik a korábban meghirdetett időpontokban nem vették igénybe a védőoltást.

A tájékoztató és a regisztrációs adatlap a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán (Budapest, 1145 Pétervárad utca 2.) vehető át, illetve [www.zuglo.hu](http://www.zuglo.hu) oldalról letölthető.

Mint ismeretes a méhnyakrák Európában a második leggyakrabban előforduló rosszindulatú daganatos megbetegedés a 45 év alatti nők körében. Többnyire tünetmentes, általában hosszú idő alatt alakul ki. A rákkeltő vírus elsősorban szexuális úton terjed, ellene az óvszer használata nem biztosít elégséges védelmet.

Tisztelettel: **Papcsák Ferenc** polgármester

Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2012. június hónaptól havi rendszerességgel előre meghirdetett napon a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. vezetői kiemelt ügyekben személyesen is fogadják az ügyfeleket.

Bejelentkezni a bejelentkező űrlap kitöltésével lehet, melyet a [www.zugloizrt.hu](http://www.zugloizrt.hu) oldalról letölthetnek vagy személyesen a Vagyonkezelő Zrt. épületében (1145. Budapest Pétervárad u. 11-17.) található ügyfélpultnál átvehetnek. A kitöltött bejelentkező űrlapot személyesen az ügyfélpultnál, elektronikusan [kiemeltugyek@zugloizrt.hu](mailto:kiemeltugyek@zugloizrt.hu) címre, vagy faxon a 469-8108 telefonszámom lehet leadni. Az ügyintéző kollégáink az egyeztetés pontos időpontjáról értesítik a bejelentkező ügyfeleket.

Dátum	Név	Divízió
Április 28.	<b>dr. Réti László</b>	Gazdasági Vezérigazgató Helyettes
Április 8.	<b>Baranyai Zsolt</b>	Városüzemeltetési Divízióvezető
Május 13.		
Június 10.		
Április 4.	<b>Dr. Csikós Tibor</b>	Jogtanácsos
Május 9.		
Június 6.		
Április 26.	<b>Tóth Csaba</b>	Ingatlanszolgáltatási Divízióvezető
Május 31.		
Június 28.		
Április 05.	<b>Kiss János Csaba</b>	Üzemeltetési, karbantartási, és felújítási Divízióvezető
Május 10.		
Június 07.		

## A Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. ügyfélfogadási időpontok

	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek
Délelőtt (8:00-12:00)	<b>Ingatlan-gazdálkodási Divízió</b> <b>Lakás ügyek</b> (lakáspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbítással, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)		<b>Behajtási iroda</b> (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek)		<b>Ingatlanszolgáltatási Divízió</b> <b>8:00-10:00</b> <b>Értékesítési ügyek</b> (lakás- és nem lakás céljára szolgáló helyiségek, valamint egyéb ingatlanok értékesítésével kapcsolatos ügyek)
			0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés		<b>10:00-12:00</b> <b>Lakás ügyek</b> (lakáspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbítással, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)
Délután (12:00-16:00)	<b>Behajtási iroda</b> (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek)		<b>Ingatlan-gazdálkodási Divízió</b> <b>Helyiség ügyek</b> (Üzlethelyiségek bérbérvételével, bérleti szerződés hosszabbításával kapcsolatos ügyek)		A fentiekén túl, <b>általános ügyfélszolgálat</b> működik a Zuglói Vagyonkezelő Zrt. épületében a bejáratnál jobb oldali pultnál <b>hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00</b> óráig és <b>pénteken 8:00-13:00</b> óráig. <b>Pénztári nyitva tartás:</b> <b>hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00</b> óráig, <b>pénteken 8:00-11:30, ebédidő 11:30-12:00</b>
1145 Budapest, Pétervárad u. 11-17. • Postacím: 1590 Budapest, Pf. 184. • Telefon: 06 40 520-000 • Web: <a href="http://www.zugloizrt.hu">www.zugloizrt.hu</a>					

## Értékesítésre meghirdetett önkormányzati tulajdonú ingatlanok

A Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. tulajdonában álló, értékesítésre meghirdetett ingatlanok listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetésnyírástól Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőablakján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőablakján.

### Változás az Okmányiroda ügyfélfogadási rendjében

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy az **Okmányiroda 2013. január 1-től a Polgármesteri Hivaltól Budapest Főváros Kormányhivatala XIV. Kerületi Hivatalához került át.**

Az ügyfelek hatékonyabb kiszolgálása érdekében az ügyfélfogadási rend az alábbiak szerint változik.

**Ügyintézésre a járműigazgatási- és a személyi okmány szakterületen hétfőtől péntekig sorban állással és egyidejűleg időpontfoglalással is van lehetőség.**

**Időpont foglalható:**

interneten a [www.magyarorszag.hu](http://www.magyarorszag.hu) oldalon, **kedd, szerda és pénteki** napokra, **telefonon a 87-29-392 és a 87-29-271-es telefonszámokon, hétfő és csütörtöki napokra.**

### Ügyfélfogadás járműigazgatási ügyekben:

hétfő, kedd, szerda, csütörtök, péntek:  
6.15 – 13.30 14.00 – 21.15 óráig

### Ügyfélfogadás személyi okmány ügyekben

(személyazonosító igazolvány, lakcímkártya, diákigazolvány adat-felvételezés, vezetői engedély, útlevél, egyéni vállalkozók)

hétfő: 8.15 – 13:30 14:00 – 17:45  
kedd: 8.15 – 13:30 14:00 – 15:45  
szerda: 8.15 – 13:30 14:00 – 16:15  
csütörtök: 8.15 – 13:30 14:00 – 15:45  
péntek: 8.15 – 13:15 óráig.

### Ügyelet Személyi okmány területen:

Hétfőtől péntekig 6.15 – 8.15-ig és ügyfélfogadási idő után 21.15-ig.

**Mozgáskorlátozottak parkolási igazolvánnyal** kapcsolatos ügyintézésre a hét minden napján előre egyeztetett időpontban van lehetőség. Időpont kérhető a 87-29-392 és a 87-29-271 telefonszámokon.

**dr. Molnár Csaba József** hivatalvezető

## Társasházkezelésben OTTHON VAGYUNK

**Zuglói Társasházkezelő és Közterület-fenntartó Kft.**

**Zuglói Önkormányzat 100%-os tulajdonú vállalkozása**

### KEDVES ZUGLÓIAK!

- Ha úgy gondolják, hogy társasházuk nem jól gazdálkodik.
- Ha nem szépül eléggé otthonuk közvetlen környezete.
- Ha úgy érzik, közösköltség-befizetések ellenőrizetlenül kerülnek felhasználásra.
- Ha elégedetlenek közös képviselőjük munkájával.
- Ha lakóközösségük rendre nem pályázik eredményesen.
- Ha társasházuk költségei indokolatlanul magasak.
- Ha biztonságban akarják tudni lakókörnyezetüket.

**Hívjanak, keressenek bennünket a hét bármely napján!**

**250 társasház több mint 8000 lakója már minket választott.**

**23 fős szakértői csapattal tisztelettel várjuk az otthonukat szeretők érdeklődését.**



**IRODAKÖZPONTUNK,  
ELÉRHETŐSÉGÜNK:  
1148 Bp.,  
Kerepesi út 78/B  
Telefon: 422-3060,  
422-3040,  
fax: 422-3056, 422-3073  
E-mail:  
[tarsashazkezelo@zugloizrt.hu](mailto:tarsashazkezelo@zugloizrt.hu)**



# A nemzeti öntudat forradalma

**Simicskó István államtitkár a nemzeti öntudat forradalmának nevezte Március 15-ét a kerület hivatalos ünnepi megemlékezésén. A politikus arra figyelmeztetett, hogy ma is ugyanolyan fontos a megfelelő értékrend és gondolkodásmód kialakítása a fiatalok esetében, mint akkor. Ez pedig a nevelőkön, pedagógusokon múlik.**

A zord időjárás miatt a Hunyadi János Általános Iskola tornatermében tartották meg az idén az 1848–49-es forradalom és szabadságharc 165. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi megemlékezést, amelyen felszólalt Simicskó István az Emberi Erőforrások Minisztérium államtitkára. A politikus Márai Sándort idézte, aki egy írásában arra intett, hogy nagy figyelemmel él-

jünk tavasszal, amikor a természet megújul, ahogy a lelkünk is. A megújulás azonban csak bátorsággal párosulva mehet végbe, ahogy az 1848-as fiatalok esetében – mondta az államtitkár, hozzátéve az akkori tanítók kiemelkedő munkáját. Akik annak idején Petőfit, Jókait, Vasvárit nevelték, azok mindent megtettek annak érdekében, hogy olyan értékrend, szemlélet és gondolkodásmód alakuljon ki az akkori fiatalokban, amellyel élni lehet egy történelmi pillanatban, amelyre lehet számítani egy nehéz helyzetben – fogalmazott a politikus. Szerinte sok liberális gondolkodó, akik úgy vélik, hogy csak a történelmi pillanat tette naggyá az akkori fiatalokat, elfelejtkeznek arról az értékrendről, amelyre akkor lehetett támaszkodni. Ezért fontos, hogy az iskolában is erősítsük ezt a meggyőződésünket és ezért tartozunk az akkori és a mostani tanítóknak is nagy köszönettel – jegyezte meg az államtitkár. Nem kell mindenkinek forradalmárnak vagy szabadságharcosnak lennie, de egy biztos, ha a



helyzet úgy adódik, akkor ki kell állnunk szabadságunkért – tette hozzá. Úgy vélte 1848–49 többek között erről a bátor kiállásról szólt, ahogy az adott kor legerősebb hadseregeivel is szembe szálltunk. A politikus emlékeztetett arra, hogy a magyar forradalom és szabadságharc tartott a leghosszabb ideig Európában. Hiába ismerték fel máshol is a problémákat, a belső ellentétek olyan mélyen ásták alá a forradalmi hullámokat, hogy csak nagyon rövid ideig tudtak létezni. A magyar forradalomnak nem csak

a szellemisége volt tiszta, hanem az összefogás, a nemzeti összetartozás is. A nemzeti öntudat forradalma volt ez – hangsúlyozta Simicskó. Szerinte olyan nemzetek, amelyek nem képesek a saját önismeretükre, önbecsülésükre, azok eltűnnek a világ színpadáról. Ezért kulcsfontosságú a nevelés, a hagyományaink, értékeink ápolása – húzta alá hozzátéve, hogy mindig szebbé lehet tenni a világot.

A megemlékezésen részt vett Papcsák Ferenc országgyűlési képviselő, Zuglói polgármestere,

Rozgonyi Zoltán és Ferdinandy István alpolgármesterek, valamint a képviselő-testület, a civil és politikai szervezetek képviselői. A rendezvényen fellépett Koncz Gábor színművész, Dévai Nagy Kamilla énekes előadóművész, valamint a Hunyadi János Általános Iskola gyermekkórusa, amely 48-as katonadalokat adott elő. A résztvevők az ünnepség után megkoszorúzták a Wass Albert téren álló 48-as emlékművet.

**Baranya Róbert**

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon



Simicskó István

## Előadássorozattal ünnepeltek a gyerekek



**A Szent István Király Zeneiskola nemzeti ünnepünk, Március 15-dike alkalmából „A magyar név megint szép lesz” címmel 18 előadást tartott, amelyen összességében több mint 5000 zuglói gyerek vett részt. Az idei műsor egy apró szeletje annak a hatalmas zenei kalandnak, amelyre Záborszky Kálmán iskolaigazgató és Solymosi Tari Emőke zenetörténész még 2011-ben belevágott.**

– Az első előadásunkat, aminek a címe Liszt Ferenc és kora volt, két évvel ezelőtt a zeneszerző születésének 200. évfordulójára rendeztük meg a kerület 10–18 év közötti diákjainak – mondta Solymosi Tari Emőke.

Az első sikeres kísérletet 2012 tavaszán és őszén újabb előadások követték. Az idei programhoz a zenei háttérrel a Zuglói Filharmonia Szent István Király Szimfonikus Zenekara adta. A Geszthy Veronika által írt forradalmi jelenetekben a zuglói intézmény énekszakos növendékei

léptek fel, a látványos táncokat a Magyar Táncművészeti Egyetem hallgatói mutatták be, míg az 5–10 éves gyerekekkel Szerényi Béla tanár úr játszott, aki Béla juhász szerepét formálta meg.

– Sok intézmény számára ez az előadás jelenti a március 15-i ünnepséget. Ezekkel a nagyszabású rendezvényeinkkel szeretnénk a gyerekeket egy kicsit elvarázsolni, figyelmüket a komolyzene, a tánc, a színház, a festészet és az irodalom felé fordítani, az ifjúság magyarságtudatát erősíteni. Ha ezt a folyamatot a jövőben is tudjuk folytatni néhány éven belül hatalmas változás várható a felnövő nemzedékek értékrendjében.

A zuglói zeneiskola népművelő programja az Önkormányzat támogatásának köszönhetően tovább folytatódik. A szervezők a közeljövőben a Rákóczi szabadságharcot, illetve Mátyás király korát szeretnék hasonló módon megidézni.

**Riersch Tamás**

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon

## Erdélyi vendégek Zuglóban

**A zuglói Szent István Gimnáziumban Március 15-ét mindig valamilyen előadással ünneplik meg. A műsorokban korábban az iskola színjátszó körének tagjai, illetve az irodalom iránt érdeklődő diákok léptek fel. Az idén azonban székelyföldi táncosoknak tapsolhattak a gimnázium diákjai.**

– Iskolánk jó kapcsolatot ápol a székelyudvarhelyi Tamási Áron, illetve a révkomáromi Selye János Gimnáziummal – mondta Lázár Tibor az iskola igazgatója. – 2005-ben együttműködési megállapodást kötött a három iskola, azóta még szorosabb kapcsolatban állunk egymással.

Március 13-án a székelyföldi gimnázium három pedagógusa és 45 diákja érkezett az Ajtósi Dürer sori intézménybe. A vendégek a székelyudvarhelyi testvériskola Gereben Néptáncgyűjtését kép-

viselték, akik a határon túli táncokból, népdalokból adtak ízelítőt a zuglói diákoknak. A másfél órás előadást háromszor kellett megismételni, hogy a Szent István Gimnázium valamennyi diákja megtekinthesse a műsort.

A fellépést követően a székelyföldiek a házigazdákkal közösen megkoszorúzták azt a kopjafát, amelyet 2011 októberében a Tamási Áron Gimnázium ajándékozott testvérintézménye Szent István Gimnázium fennállásának 110. évfordulója alkalmából. Ezt követően buszba ültek, hogy az ünnep alkalmából felkeressék révkomáromi testvériskolájukat is.

Lázár Tibor lapunknak elmondta: utoljára 1993-ban járt ekkora erdélyi csoport az iskolájukban, akkor a székelyudvarhelyi gimnázium megalapításának 400. évfordulója alkalmából adtak emlékeztető műsort a zuglói diákoknak.

**riersch**



## A határon túl is otthon



Az Álmos Vezér Gimnázium és Általános Iskola diákjainak egy csoportja a Rákóczi Szövetséggel közösen március 13-án Nagyváradra utazott. Az öt tanárból, 47 diákból, és a szövetség két képviselőjéből álló csoport Március 15-e alkalmából kereste fel a nagyváradi Ady Endre Líceumot. Az anyaországi és a parciumi diákok kölcsönösen rövid műsorral köszöntötték egymást, majd közösen megkoszorúzták a város híres szülőltjének, az 1848–1849-s szabadságharc vértanújának, Szacsy Imrénének a szobrát. Ezt követően a zuglóiak megismerkedtek a város nevezetességeivel, a Fekete Sas Palotával, a Színházzal, a Városházával, az Ady Endre Múzeummal, illetve a szecessziós épületekben gazdag belvárossal.

Mestyanekné Kovács Eszter pedagógus elmondta, a legnagyobb élményt az jelentette, hogy a házigazdáknak köszönhetően a határon túl is otthon érezhették magukat.

**R.T.**

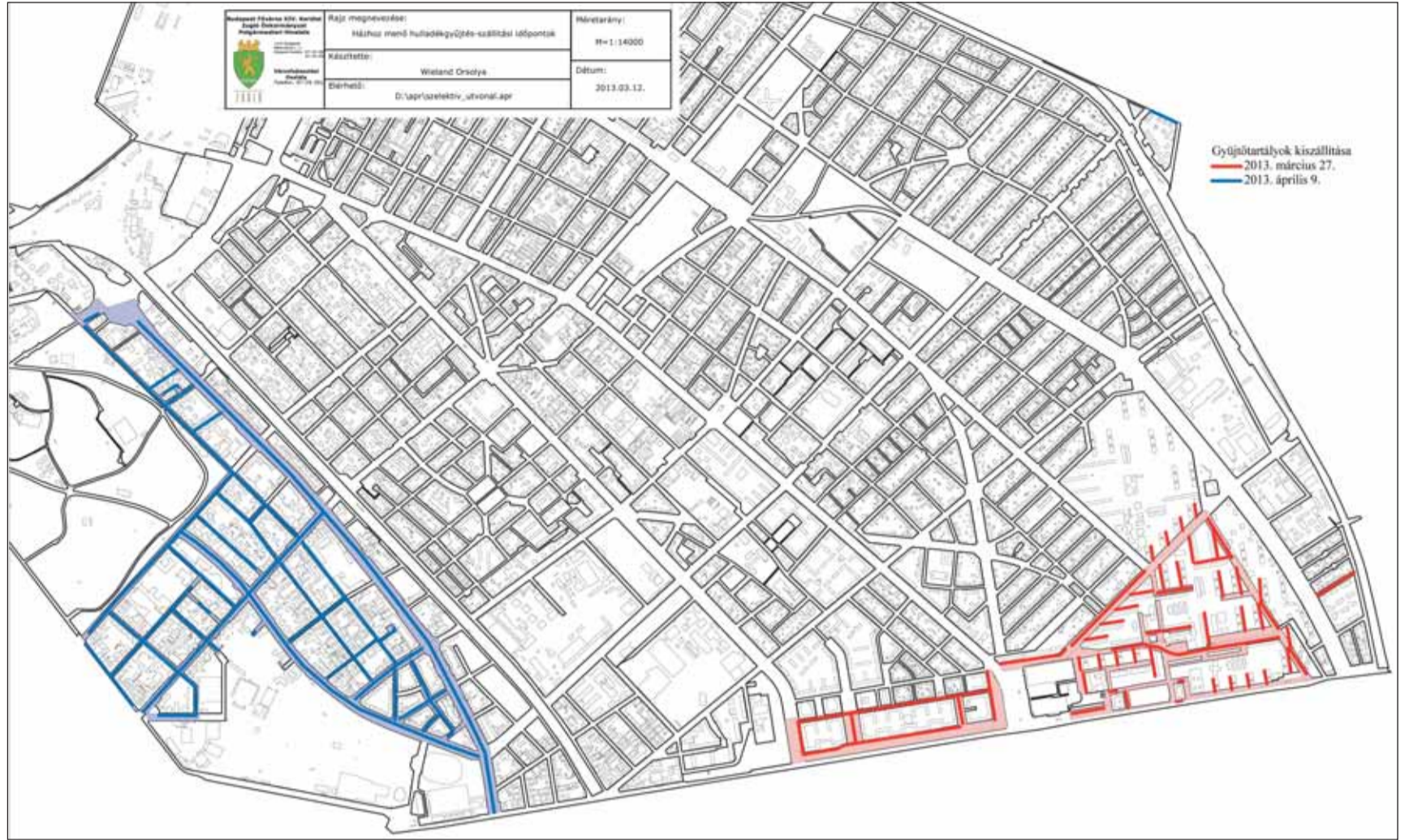


# A rend érdekében intézkednek

Folytatás a 1. oldalról

Baranyai Zsolt divízióvezető kiemelte: bár a kerületgondnokok – mert várhatóan több ember tölti majd be ezt a posztot – feladatkörre még kidolgozás alatt áll, a sűrű problémák megoldása már folyamatos. Ilyen volt például a kerületi szelektív hulladékgyűjtők feltérképezése, -meghatározott szempontok szerinti osztályozása, a közterületen illegálisan elhelyezett táblák felmérése, eltávolításának a koordinálása, valamint az utcákon, közparkolóknál elhelyezkedő roncsautók elszállításának a levezénylése. Ugyancsak a kerületgondnokság hatáskörébe tartozik majd a közterületi építmények graffitimentesítésének az elvégzése.

– Tervezzük egy közszolgálati iroda létrehozását, ahol rendszeres ügyeletet tart a kerületi önkormányzat, a kerületgondnokság és a Fővárosi Közterület Fenntartó Zrt. képviselője, miután Zuglóban is hamarosan elindul a háznál történő szelektív hulladékgyűjtési program, ami az első időkben várhatóan sok helyi koordinációt igényel majd – mondta Barabás Ferenc. **R.T.**



## Házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés Zuglóban!!!

Értesítjük a Tisztelt Lakosságot, hogy megkezdődik az úgynevezett HÁZHoz MENŐ SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉS ZUGLÓBAN. Két ütemben, 2013. március 27-én, és április 09-én megkezdődik a szelektív hulladékgyűjtő edények kiszállítása a Fővárosi Közterületfenntartó Zrt. szervezésében. A hulladékgyűjtő edények kihelyezése egyelőre bevezető jellegű, nem fedi le Zugló teljes területét. Az első ütemben a Szentmihályi út – Kerepesi út – Róna utca – Bolgárkertész utca – Őrs vezér tere – Füredi utca által bezárt területen lévő egyes ingatlanokban, valamint az Ond vezér útján, a második ütemben a Hungária körút – Stefánia út – Thököly út – Cházár András utca – Istvánmezei út – Dózsa György út – Ajtósi Dürer sor – Hermina út – Kacsóh Pongrác út által bezárt területen lévő egyes ingatlanokban történik meg. Részletesebb információt találhatnak a [www.fkf.hu](http://www.fkf.hu) honlapon, a „házhozmenő szelektív gyűjtés” – gyűjtőtartályok kiszállításának ütemterve – XIV. kerület” elérési útvonalon. A házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés bevezetésével a hulladékisztegetek működése nem szűnik meg, az átmeneti időszakban a két gyűjtési mód együtt működik. A témával kapcsolatos kérdések esetén várom a Tisztelt Lakosság megkeresését. **Molnár Tibor környezetvédelmi és stratégiai referens Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata, 1145 Budapest Pétervárad utca 2. Városfejlesztési Osztály Tel: 06 1/872-9299**

## Húsz éve történt Az utolsó remény

**Az év sajtófotói között 1993-ban egy zuglói balesetről készített felvétel is helyet kapott. A húsz évvel ezelőtti fénykép egy személygépkocsi és trolis ütközése utáni mentés egyik aggodalmakkal teli pillanatát örökítette meg. A baleset érdekessége, hogy annak nem csak a helyszíne, hanem szereplői is zuglóiak.**

1993. május 2-át írunk. Vasárnap van, éppen Anyák Napja. Történetünk hősei, túlnyomórészt zuglói pedagógusok egy Pest környéki nyaralóházban töltik a hétvégét, ahol megpróbálnak az iskolai táborra programokat összeállítani. Dél körül aztán felszedelődnek, és elindulnak hazafelé. Az egyik öt fős csoport egy fehér színű 1200-as Ladával indul útnak. A társaság gond nélkül eljutott az Őrs vezér teréig, ahol akár meg is állhattak volna, hisz többségében a Füredi lakótelepen laktak, azonban az egyik utasa, egy újjalatos fiatalember megkérte a vezetőt, hogy ne a 130-as busz megállójában tegye le, mert a jármű éppen az orruk előtt ment el, hanem vigye át a Bosnyák térre, hogy onnan folytathassa útját a 73-as buszon. Így aztán a Lada, ahelyett, hogy megállt volna a lakótelepen, továbbhajtott.

A sofőr édesapja amint kinézett az egyik Őrs vezér téri panelház egyik emeleti lakásának ablakán meglátta a Ladát, ezért odaszólt a feleségének, hogy meglehetően az

ebédet, mert megérkeztek a „gyerekek”.

Az autó végighajtott a Nagy Lajos király útján, majd a Bosnyák téren befordult és megállt a buszmegállóban. A XV. kerületi utas kiszállt, majd a kocsit újra elindult. Befordult jobbra, a Lőcsei utcába, és továbbhaladt a Szugló utca irányába.

– Minden virágba borult – idézte fel a húsz évvel ezelőtti hangulatot az autó egyik utasa, egy zuglói pedagógus. – A piac oldala tele volt virágárusokkal. Eszembe is jutott, hogy kár volt Csepelen egy szárazvirágból készített szívcsékét vennem az édesanyámnak, mert, ha tudtam volna, hogy erre kerülünk, akkor itt sokkal nagyobb választék várt volna. (Az említett szívcsékét a tanítónő édesanyja később megtalálta a roncsok között, és mind a mai napig őrzi.) A fiatal pedagógus eddig jutott a merengésben, amikor a sofőr egy pillanatra elbambult és az elsőbbségadasi táblát figyelmen kívül hagyva megállás nélkül behajtott a Szugló utcai kereszteződésbe.

A kocsiban hátul ülő két tanítónő látta, hogy a Nagy Lajos király útja felől nagy sebességgel közeledik a trolibusz, ezért mindketten felsikoltottak. A sofőr magához térve látta, hogy baj van, ezért hogy elkerülje az ütközést ráta-posott a gázpedálra. A manőver nem sikerült, a trolis nekiütközött a személygépkocsi hátsó felének. A karambol következtében a Lada megpördült, majd felborult, a trolis pedig félig ráfutott a roncsra, ami a nagy súly alatt lassan kezdett összenyomódni. A karambol során a járművek egy villanyoszlopot és az egyik sarki kerítést is kidöntötték.

– Nem sok mindenre emlékszem. Amikor az ájulásból felocsúdtam, már sokan körbevettek az autót. Úgy tudom, a tűzoltók vágtak ki bennünket, majd a Péterffy Sándor utcai kórházba szállítottak, ahol aztán elláttak minket. Azóta eltelt húsz év, de időnként még mindig találok apró üvegszilánkot a bőröm alatt.

A balesethez sok legenda fűződik. Állítólag a mentőket néhány utcán játszó diák értesítette, akik



felismerték a trolis alá szorult autót a tanítójukat. A helyszínre először a tűzoltók érkeztek, akik egy vakriasztás után a laktanyába tartottak, amikor hírt kaptak a Szugló utcai balesetről.

Az ütközéshez közelebb ülő tanítót első ránézésre halottnak vélték, de a mentősök időben észrevették a tévedést. A beszorult sérülteknek huzamosabb időt kellett a roncsban tölteniük, mire a tűzoltóknak sikerült kiszabadítani őket. Ez idő alatt készítette Várkonyi Péter szabadúszó fotóriporter Az utolsó remény című fényképét, amit később bevalogattak az év sajtófotói közé.

**Riersch Tamás**

## Zuglói utcanevek

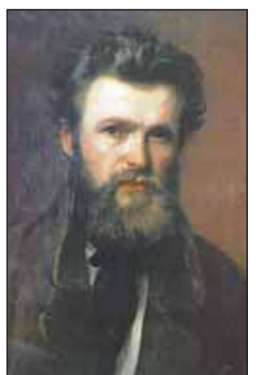
**Istvánmezőn található az Izsó utca, amely 1899 óta viseli a XIX. századi magyar nemzeti szobrászat egyik legjelentősebb alakjának, Izsó Miklós-nak a nevét.**

Izsó Miklós a Borsod vármegyei Disznóshorvátton (1950-től Izsófalva) született 1831. szeptember 9-én. A sárospataki kollégiumban tanult. Az 1848–49-es szabadságharc leverését követően bujdosnia kellett. 1851-től Rimaszombatban Ferenczy István tanítványaként, mint kőfaragó dolgozott. 1856-ban Pesten, egy évvel később Bécsben kapott munkát. 1859-től a müncheni Akadémia növendéke volt. A magyar szobrászok közül elsőként ő ábrázolt népi figurákat. A sikert meghozó, máig legismertebb alkotása a Búsuló juhász Münchenben készült. A népeletet ábrázoló terrakottaszobrok mellett neves kortársairól mellszobrokat, illetve köztéri szobrokat is készített.

Tervei, elképzelései egy részét elhatalmasodó tüdőbaja miatt nem tudta megvalósítani. 1875. május 29-én hunyt el Budapesten.

Az Izsó utcában ma számos neves épület található, amelyek fővárosi és kerületi védetség alatt állnak.

**ZL**





# Az első rezsicsökkentő intézkedését megvédte a kormány, júniusban további javaslatokat tesznek

## A csatát megnyerték, de a harc még hátra van

Folytatás az 1. oldalról

Az Európai Unió belül jelenleg Magyarországon a legmagasabbak a közműdíjak. Hazánk lakossága költi a legtöbbet – fizetésének 25-30 százalékát – lakásfenntartásra. A kormány az emberekre nehezedő terhet akarta csökkenteni azzal, hogy január elsején bevezette a 10 százalékos rezsicsökkentést.

– Mivel az itt működő szolgáltatók az utóbbi években egyre nagyobb haszonnal dolgoztak, garantált, milliárdos nyereséget értek el, most minden eszközt megragadnak, hogy a profitot továbbra is maguknál tartsák. Keresik a kiskapukat, ezért fordultak bírósághoz is – magyarázta Szatmáry Kristóf. – Azzal, hogy a Fővárosi Törvényszék első fokozaton a gázszolgáltatóknak adott igazat, és törvénytelennek minősítette a kormány intézkedését, fennállt a veszélye annak, hogy a lakossággal visszamenőleg is visszafizetik a január óta megspórolt, több tízezer forintot. Ezt pedig nem engedhettük meg: előterjesztettük a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal önálló szabályozó szervként történő létrehozásáról szóló törvényjavaslatot.

### A lakosság segítségét kéri

Az államtitkár lapunknak úgy fogalmazott, ez csak a csata első része volt. Nemzetközi nyomásra is számítanak, főleg akkor, ha tovább akarnak menni ezen az

úton, és újabb rezsicsökkentést kívánnak bevezetni.

– Ezt a harcot nem lehet egyedül megvívni, ehhez kérjük a lakosság segítségét is – tette hozzá az államtitkár. – Magunk mögött kell tudnunk a választókat, akikért ezek az intézkedések születtek. A kormánykoalíció ezért aláírásgyűjtésbe kezdett.

**Itt kell megjegyeznem, hogy Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője elsők között állt ki a rezsicsökkentés mellett, ami egyébként nem csak a lakosság terheit hivatott csökkenteni.**

(Lásd alsó keretes írásunkat.)

A kormány reményei szerint a rezsicsökkentésnek köszönhetően megspórolt, havi több ezer forint egy része a fogyasztást növeli majd. Ezáltal több megrendelés lesz a kisvállalkozóknak is, és végre előremozdul a gazdaság.

### Szóljunk, ha trükközni próbálnak!

– A kis- és középvállalkozások versenyképességét egyébként is fontosnak tartjuk – tette hozzá Szatmáry Kristóf –, hiszen abban rejlik a jövő. Éppen ezért kifejezet-



Szatmáry Kristóf

ten figyeltünk arra, hogy csak olyan szabályozást fogadjunk el, amely garantálja: az egyetemes fogyasztók közé tartozó vállalkozások számára nem nőhet a szolgáltatás ára azért, mert a lakoságnál csökkent. A szolgáltatók biztosan próbálnak majd trükközni, ezért várjuk a fogyasztók visszajelzéseit, észrevételeit, ha tapasztalnak ilyesmit.

### A magyar államnak készen kell állnia

A közműszolgáltató szektor egyébként még a bevezetett tíz százalékos, és a további, tervezett rezsicsökkentés után sem lenne

veszteséges. Körülbelül 30 százalékos rezsicsökkentésnél van az a határ, amikor a fejlesztésekre még van keret, csak az extra haszon szűnik meg. Ennek ellenére, ha a cégek magántulajdonosai mégis úgy érzik, hogy a rezsicsökkentés mellett nem éri meg Magyarországon működni, a magyar kormány kész megvásárolni a részesedéseket. **Forrai-Kiss Krisztina**

### Ezután a számlákon is láthatjuk, mennyit spóroltunk

Az ellenőrizhetőség és átláthatóság érdekében módosultak az egyes számlák számlaképeire vonatkozó előírások. A kibocsátónak ezentúl a számlák első oldalán színes háttérrel kiemelve kell feltüntetnie azt is, hogy a rezsidij csökkentésre vonatkozó kormányhatározat eredményeképpen mennyi az energiafogyasztó megtakarítása az adott elszámolási időszakban, illetve január 1. óta. Ennek bevezetését az indokolta, hogy a 10 százalékos árcsökkentést az eddigi összesítőkből nem lehetett megfelelően nyomon követni.

### Szabad az út a további rezsicsökkentés előtt

Az Országgyűlés a nemzeti energiaügyi szabályozó hatóság függetlenségének biztosítása érdekében 2013. március 14-én elfogadta a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal önálló szabályozó szervként történő létrehozásáról szóló törvényjavaslatot. A Hivatal a földgáz, a villamos energia, a távhő és a víziközmű-működtetési tevékenységekkel kapcsolatos hatósági felügyeletet, a hulladék-gazdálkodási közszolgáltatással összefüggő díjszabályozás előkészítő feladatokat látja majd el. Folyamatosan ellenőrzi, monitorozza a szolgáltató cégek működését, az árak alakulását, és szabályozza azok pontos mértékét, így a jövőben hatékonyabban képviselheti a fogyasztók érdekeit. A Hivatal rezsicsökkentést érintő döntéseit ezentúl bíróságon nem lehet megtámadni, az energiahivatal rendeleteivel szemben csak az Alkotmánybíróságon indítható jogorvoslat. Munkájáról az Országgyűlésnek számol be, elnökét a miniszterelnök nevezi ki, gazdálkodását az Állami Számvevőszék ellenőrzi.

Az Európai Unióban belül egyébként húsz tagállamban ezek az intézmények már önálló szabályozó hatóságként működnek.

# Hagyományörzés és megújulás

**Az elmúlt évben jelentős változás történt Zugló közművelődési rendszerében, amely ugyanakkor a tartalmi munkát, a programkínálatot nem érintette. A kerületi kulturális intézményeknek nagy a látogatottsága, az elmúlt időszakban ez 554 ezer főre tehető. Az átszervezéssel létrejött új intézmény, a Zuglói Cserepes Kulturális Non-profit Kft. vezetésével a képviselő-testület a jogelőd ügyvezetőjét Csaniga Andreát bízta meg, aki öt éve irányítja Zuglóban a közművelődési intézményeket.**

– Tavaly októberben jelentős változás történt Zugló önkormányzatának közművelődésében. Milyen jellegű volt az átalakítás?

– Alapvetően működési formaváltás történt, ugyanis a jogelőd a Cserepes Ház Zuglói Művelődési Ház költségvetési intézmény volt, az október 1-jével létrejött Zuglói Cserepes Kulturális Non-profit Kft. viszont non-profit gazdálkodó társaság, aminek szintén az Önkormányzat a tulajdonosa.

– Milyen feladatokat kapott az új intézmény?

– A Kft. legfontosabb feladata az Önkormányzat számára törvényben előírt közművelődési kötelezettségek teljesítése, amelyeket a különböző telephelyeken üzemelő tagintézményekben, tehát a Cserepes Házban, a Lipták Villában, az Zuglói Ifjúsági Centrumban, a Liget Galériában, illetve majd a Civil Házban

valósítunk meg.

– A formaváltás jelent-e profilváltást a tagintézményekben?

– Minden tagintézményünk a korábban kialakított irányvonalnak megfelelően működik. Profiljukban az épületek fizikai adottságai is komoly szerepet játszottak. Így a Cserepes Ház jellegénél fogva továbbra is a családi hangulatú, családbarát programokkal várja az embereket. Az Ifjúsági Centrumban a pici terekhez igazodva a jövőben is kiscsoportos rendezvényeket, továbbképzéseket, programokat szervezünk. A Lipták Villa profilja még formálódik, azonban az épület miliője a polgári hagyományok őrzését, a polgári értékrenden alapuló művelődési, kulturálódási formák bevezetését teszi lehetővé. Már nagyon várjuk a Csertő park 12. szám alatt épülő, ugyancsak tagintézményünké váló Civil Ház átadását. Nagy szükségünk van az új létesítményre, ugyanis a civil-szervezetek örömteljes megerősödésével szűkössé váltak a lehető-



Csaniga Andrea

ségeink. A fejlesztés befejezésével többek között egy 200 fő befogadására alkalmas színházterem jön létre, ami óriási előrelépést jelent a korábbiakhoz képest. Véleményem szerint a Civil Ház a Füredi lakótelep fejlesztésének a zászlóshajójává válhat, ahol nagyon sok új és jó dolgot lehet majd

megvalósítani. A lakosság igényeinek a figyelembevételével az intézmény mellett közterületen már kialakítható lesz egy kultúrkert, illetve egy közösségi kert, esetleg elindulhat az öko-, vagy a biopiac.

– A programokban várható-e változás?

– Munkánkat a helyi és a népi hagyományok őrzése, illetve a folyamatos újítások jegyében végezzük. Mint már említettem számunkra nagyon fontos, hogy programjaink találkozzanak a lakosság igényeivel. Örömmel vesszünk minden kezdeményezést – például a most induló dokumentum filmklubot –, támogatjuk annak megvalósítását. Tavasztól őszig továbbra is igyekezünk minél több szabadidő rendezvényt tartani. A nyár a jövőben is a gyerekekről fog szólni, amit hagyományosan egy a nagyszabású családi nyárbúcsúztatóval zárunk.

– Rendelkezésre állnak-e a feladatellátáshoz szükséges források?

– Igen, működésünket az Önkormányzattól kapott támogatások, illetve a saját bevételek fedezik. A saját erő az éves bevételünk 30 százaléka, ez elsősorban a belépőjegyekből, teremhasználati díjakból jön össze. Forrásainkat pályázati pénzekkel is igyekezünk kiegészíteni. Az elmúlt időszakban két Európai Unió pályázaton összesen 35 millió forint plusz forráshoz jutottunk, amelyből ifjúsági, esélyegyenlőségi, felzárkóztató, hagyományörző és pályorientációs programok valósulhattak meg, illetve iskolai szaköröket finanszírozhattunk. Folyamatosan keressük a lehetőségeket, a napokban a Nemzeti Kulturális Alaphoz nyújtjuk be pályázatainkat.



# Papcsák Ferenc: Egyensúlyt biztosít az alaptörvény

Papcsák Ferenc Zugló országgyűlési képviselője a parlament Alkotmányügyi, igazságügyi és ügyrendi bizottságának az alelnöke. Ebbéli tisztsége kapcsán beszélgetett lapunk munkatársával az alaptörvény változásairól.

– Nagy vitákat váltott ki a negyedik alaptörvény-módosítás. Miért volt erre szükség?

– Az alaptörvény egy olyan fő jogszabály, amely meghatározza az alapvető jogokat és kötelezettségeket. A diktatúrában nem léteztek az alapvető szabadságjogok. A rendszerváltáskor hatályba lépő alkotmány mindezeket biztosította, tehát akkoriban egy liberális, a demokrácia kereteit biztosító alkotmány készült el. Ma nyilvánvalóan senki sem veszelgette az alapjogokat.

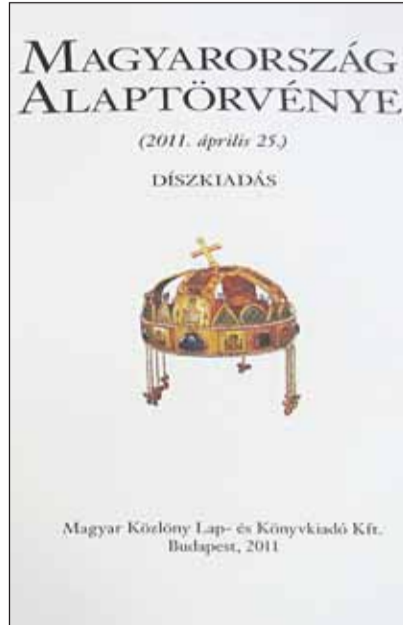
– Az ellenzék szerint a kormány ezt teszi.

– Ez azért érdekes, mert ha nem létezne például sajtószabadság, akkor az ellenzék mondanóját sem ismerhetnék meg az emberek. Működnek az ellenzéki pártokkal szimpatizáló médiumok, véleményszabadság van, biztosított a gyülekezési jog és minden más alapjog gyakorlása is. Viszont nem csak a jogokról, hanem a kötelezettségekről is beszélni kell. Ezeket eredetileg is az alaptörvényben szabályoztuk, csak eddig az úgynevezett átmeneti intézkedések között szerepeltek. Erről mondta ki az Alkotmánybíróság, hogy formailag nem ott, hanem a főszövegben van a helye, ezért megsemmisítette azokat. A törvényhozás eleget tett a felszólításnak, így az átmeneti intézkedésben szereplő pontok az alkotmány részévé váltak. **Nagy sikernek tartom azt is, hogy az Országgyűlés elfogadta azt az alaptörvény-módosító indítványomat, miszerint: A véleménynyilvánítás szabadságának a gyakorlása nem irányulhat a magyar nemzet, a nemzeti, etnikai, faji vagy vallási közösségek méltóságának a megsértésére.**

## A többség joga sokat számít

– Viszont az ellenzék az ellen tiltakozott, hogy a családok érdeke, a hallgatói szerződés, a hajléktalanok életvitelszerű közterületen tartózkodása és az Alkotmánybíróság jogköreinek korlátozása az alkotmány részévé vált. Utcai demonstrációkat is szerveztek. Ezekhez mit szólt?

– Nagyon fontos, hogy az emberek elmondják a véleményüket és egy demokráciában ezt meg is tehetik. Ezek azért nem voltak nagy tüntetéseknek. De vegyük sorra a kritikákat. Az Alkotmánybíróság jogköreit nem csorbítottuk, hanem kiszélesítettük. Ezen túl alkotmányjogi panaszt lehet tenni, sőt azt is lehetővé tettük, hogy felszólalhat az is a taláros testület előtt, aki megindította az



eljárás. A hajléktalanügyről annyit, hogy nem mindig a kisebbség jogait kell figyelembe venni, hiszen a többségnek is megvan a joga az egészséghöz, a tiszta környezethez, hiszen ezek alapjogok. A hajléktalanoknak is megvan ahhoz a joga, hogy az önkormányzatoktól, vagy az államtól a méltó lakhatást igényeljék. Az alaptörvényben tehát egyensúlyt alakítottunk ki a két fél között.

A főszövegbe bekerült az is, hogy a család a házasságon – amely csak egy férfi és egy nő között jöhet létre –, illetve a szülő-gyermek kapcsolaton alapul. De az élettársai viszony is családnak számít, ha gyermek születik a kapcsolatban.

## Az állami forrás elköltetését követni kell az egyetemeken is

– A felsőoktatási hallgatói szerződésre miért van szükség?

– A magyar állam eddig nem nagyon szólhatott abba bele, hogy a felsőoktatási intézményeink mire költik az adófizetői támogatást, tehát a kormány gazdasági szempontból nem láthatott rá a működésükre. Így sokan az egyetemi autonómia elleni támadásnak tartják, ha a kormány megfogalmaz egy olyan igényt, hogy lássa, mire költik ezeket a forrásokat a működés és a hallgatók tekintetében. Egy államilag támogatott hallgatói hely képzése több millió forintba – orvosképzés esetén több tízmillióba is – kerülhet az állampolgároknak. Svédországban, vagy Norvégiában nincsen orvosképzés, így ők arra készülnek, hogy tőlünk csábítsák el az orvosokat. Viszont a magyar államnak kutya kötelessége ezeket az orvosokat itthon tartani, mert azt szeretnénk, hogy magyar állampolgárokat lássanak el. Ezért kötünk velük egy szerződést, amelyben az egyik elképzelés szerint a diákok vállalják, hogy a képzési idő kétszereséig, a végzés utáni 20 évben bármikor Magyarországon dolgoznak. Ez hat, tíz vagy tizenkét évet jelenthet. Ennyi kötelezettséget mindenki vállalhat.

Pindroch Tamás

Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon

# A hölgyeket köszöntötték

Nőnap alkalmából a kerület vezetőse több helyszínen is köszöntötte a hölgyeket március 8-án. Papcsák Ferenc polgármester az Örs vezér téri szakrendelőben járt, Rozgonyi Zoltán alpolgármester, Bátki László és Solt Zoltán önkormányzati képviselők társaságában. „A nők nagyon sokat tesznek értünk a mindennapokban, meg kell hálálnunk azt a támogatást és segítséget, amit a férfinépek nyújtanak. Úgy gondolom, ha egy nap az esztendőből nekik van szánva, akkor azt különös odafigyeléssel, méltó módon kell megünnepelni” – fogalmazott a polgármester.

Az Örs vezér téri mellett a Hermina úti szakrendelő páciensei és hölgy munkatársai sem maradtak virág nélkül. A polgármesteri hivatalban közben Teimer Gábor aljegyző és Tildy Balázs képviselő köszöntötte az ünnepeket, a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. részéről Szili Adrián vezérigazgató és Réti László vezérigazgató-helyettes üdvözölte a hivatal hölgy tagjait. A Vakok Állami Intézetében és az Arnyas-kert idősek otthonában pedig Gyügyei Attila képviselő kedveskedett virággal.

Kd



## Megkérdeztük

Mi a véleménye arról, hogy a polgármester és a városvezetés tagjai virággal köszöntötték a közintézményekben megforduló hölgyeket a Nőnapon?

Igazán nagyon kedves megemlékezés, aminek nagyon örülök.



Kaiser Józsefné

Nagyon kedves meglepetés, ehhez igazán nem vagyunk hozzászokva.



Herczföld Györgyné

Nagyon szép gesztus ez a polgármestertől, aki figyelmes, mint mindig, és úgy látszik, a nyugdíjasokat külön szeretettel köszönti.



Puskás Istvánné

# Új ízekkel ismerkedtek a Mórások

A kapos tejszínes halragú, az ázsiai csirkehúsos tészta és a brokkoli-krémeles izvilágával, illetve alapanyagaival ismerkedhettek meg a gyerekek a Móra Ferenc Általános Iskola ebédlőjében. Az intézmény igazgatóhelyettesének kezdeményezésére szervezett ételkóstolás célja az volt, hogy a tanulók megkedveljék, és szívesen fogyasszák az új, egészséges fogásokat.

Gyömbér, kapor, szójaszós. Csupa olyan alapanyag, amellyel a gyerekek ritkán, vagy egyáltalán nem találkozhatnak az otthoni étkezések során. A zuglói intézmények közétkeztetését ellátó cég, a Hungast Mecsek Kft. jóvoltából most ezekkel is megismerkedhettek a diákok.

– Szerettük volna bemutatni a tanulóknak azokat a nyersanyagokat, amelyeket a jövő heti ételnapnál használunk majd – mond-



ta Végh Tamás, a Hungast Mecsek Kft. gasztronómiai vezetője. – Megkóstoltattuk velük a tervezett menü egy-egy egészséges fogását, és részletesen elmondtuk az alapanyagok élettani hatását is.

Volt olyan diák, aki a kóstolás előtt kitöltött felméréskor éppen a brokkolit és a halat jelölte meg, mint az általa legkevésbé kedvelt ételt, később viszont kétszer is repetázott a brokkoli-krémelesből.

– Ettem már brokkolit, anyu is szokott otthon csinálni, de eddig nem szerettem – mondta az 5. osztályos Szunács Martin. – Úgy viszont, ahogy itt készítették el, nagyon ízlett.

Varga Ibolya, a Móra iskola igazgatóhelyettese éppen azért kezdeményezte – immár hatodik

alkalommal – az ételkóstolást, hogy a diákok megismerjék, és megszeressék a fogásokat.

– A tavalyi év szeptemberétől új szolgáltató biztosítja intézményünkben az étkeztetést – tette hozzá Varga Ibolya. – Próbálnak egészséges és változatos ételeket feltálalni, ezért a gyerekek sok új ízzel találkozhatnak. Sajnos, az a tapasztalatunk, hogy nehezen fogadják el ezeket, így ezen próbálunk segíteni.

A jövő heti ételnapról választott brokkoli-krémeles, kapos-tejszínes halragú és ázsiai csirkehúsos tészta egyébként egytől egyig nagyon ízlett a tanulóknak, csak úgy, mint a velük, egy asztalnál étkező pedagógusoknak.

Forrai-Kiss Krisztina



# Isten bünt és halált legyőző szeretete

**Székely Jánossal, az Esztergom-Budapesti Főegyházmegye segédpüspökével beszélgettünk a közelgő húsvét kapcsán ünneplésről, szeretetről és természetéről.**

– Napjainkban sokat hallunk a világban arról, az önkitaljesítés, valamint a szenvedés elkerülése révén lehet boldog az ember. Mi erre húsvét ünnepének válasza?

– Húsvét Jézus szeretetből vállalt szenvedésének, s azután feltámadásának, győzelmének ünnepe. A két titok, a nagypéntek sötétsége és a húsvét-hajnal fénye elválaszthatatlanul összetartozik. Húsvét vasárnap nincs nagypéntek nélkül. Így van ez a mi életünkben is. Ahogy János evangéliumában olvashatjuk: aki tudja elveszíteni, odaadni az életét, az fogja megtalálni. Az ember szeretetre született. A Teremtő végtelen szépsége és jósága ragyog ott a Napban, a Holdban, a csillagokban, a nyíló virágokon, a nevető gyerekarcon. Ebből a végtelen szépségből és jóságból sarjadt a mi életünk is, s akkor szép az ember élete, ha engedi, ez rajta is átáradjon. Az ember nem a rossz értelemben vett önmegvalósításban találja meg önmagát, hanem önmaga elvesztésében, odaadásában, az önfeledt szeretetben. Van-e nagyobb pillanata az édesanya életének, mint amikor gyermekeit a világra hozza? Önmagáról megfeledkezve életet ad. Jézus az ő húsvétját a szüléshez hasonlítja: „Az asszony is szomorú, amikor szül, mert tudja, hogy elérkezett az órája. Ám amikor megszülte a gyermekét, akkor örül, mert ember született a világra.” Szeretni annyit jelent, mint mások terheit is magunkra venni, másokkal egygyé válni, mások örömeinek is részesévé válni. „A szeretet adni és áldozni akar.”

– Miként lehet megfelelően ünnepelni húsvétot?

– Megrendítően szépek és mélyek a húsvéti szertartások: a passió elneklése, a hódolat a kereszttel, a húsvéti tűz és gyertya megáldása vagy a húsvéti örömeinek hangjai. Ezeket részt venni a húsvét igazi csúspontját jelenti. Az ünnepre a legfontosabb készület a szív megtisztítása, a bűnök letétele a bűnbánat szentségében. De a családban is meg lehet, s meg is kellene ünnepelni a húsvét napjait, közös imádsággal, böjtöléssel, majd húsvéthétfőn vidám, örömteli programokkal.



– A feltámadt Krisztus tanítványaira bízta az örömhír továbbítását. Hogyan tud a keresztény ennek a küldetésnek a huszonegyedik században megfelelni?

– Fontos volna, hogy a keresztény emberek ismerjék a hitüket, és tudják azt egyszerűen, nem erőszakosan, de bátran megvallani. Az első három évszázadban, amikor a kereszténységnek még nem volt lehetősége nyíltan hirdetni az evangéliumot, a hit mégis hatalmas erővel terjedt. A keresztény számára természetes volt, életének legfőbb kincséről, Isten szeretetének titkáról mindazoknak beszéljen, akiket szeret: barátainak, rokonainak, ismerőseinek. A mai, kissé megfáradt nyugati kereszténység mintha elveszítette volna ezt a készséget a hit továbbadására, a „reflexet” újra kell tanulni. Ugyanakkor a hitet csak szeretettel lehet továbbadni. Tavaly, karácsony előtt Esztergomban egy hatgyermekes család az utcára került. Nagy nehezen találtak albérletet maguknak, ám a lakás szinte teljesen üres volt. Az édesanya ott állt enniváló és bútorok, karácsonyfa és ajándék nélkül, ám egy nappal karácsony előtt megállt a ház előtt egy kisteherautó, rajta bútor, rengeteg élelem, fenyőfa díszekkel. Az ismeretlen férfi elkezdte behordani mindezt a lakásba, az asszony kérdezgette, kicsoda, honnan hallott róluk, de ő a nevet sem volt hajlandó megmondani. Végzett, majd elment. A család ekkor kezdte újra felfedezni a hitet, a szülők házassága, is megújult. Jézus azt mondta, „úgy világítson a ti világosságotok az emberek előtt, hogy látva jó tetteiteket, dicsőítsék mennyei Atyátokat.”

– A hétköznapi ember ma hol találkozhat Jézussal?

– Isten a lét forrása, benne van minden pillanatban, rezdülésben, szépségben. De minden fájdalomban is megérezhetjük a közelségét. Szent Pál apostol szerint „benné élünk, mozgunk, és vagyunk.” Pilinszky János ugyanerről a titokról így írt: „Elég egy arc látványa, egy jelenlét, és a tapéták vérezni kezdenek.” A húsvét arra is tanít, életünk mélypontjain, nagypéntekjein is ott van rejtetten a feltámadás fénye, Isten bünt és halált legyőző szeretete. Kívánom minden zuglóinak, amikor látja a természet ámulatba ejtő szépségét vagy ránéz egy-egy emberi arcra, de a nehézségek között is, mindig magán érezze az Isten végtelen szeretettel teli tekintetét. Áldott, kegyelemben gazdag, boldog húsvétot kívánok minden zugló családnak, különösen is az időseknek, a betegeknek: minden kedves olvasónak! **Kacsóh Dániel**

## Az új pápa: Ferenc

**Miután XVI. Benedek lemondott a pápai tisztségről, március 12-én összeült a Vatikánban a konklávé, hogy megválassza Róma kétszázhatvanhatodik püspökét.**

A fehér füst már másnap felszállt a sixtusi kápolna kéményéből, a Szent Péter téren összegyűlt több ezer embert, valamint az eseményeket a médián keresztül követő milliókat ezt követően Jorge Mario Bergoglio Buenos Aires-i érsek köszöntötte. Az új szentatyja – Assisi Szent Ferenc, a szegények szentje iránti tiszteletből – a Ferenc nevet választotta, elsőként a pápák sorában. A sajtóbeszámolókat szerint puritán ember: tömegközlekedéssel jár, főpapi rezidencia helyett apartmanban lakik, magára főz, de ami a legfontosabb, rendre síkra száll a szegényekért. A hetvenhat éves főpásztor hosszú évszázadok óta az első nem európai pápa, és az első, aki a jezsuita rendhez tartozik. A szentatyja egyik első programja volt, hogy

március 15-én délelőtt fogadta a bíborosi testület tagjait. A találkozón részt vett Erdő Péter bíboros is, aki később kiemelte, Ferenc pápa áldását küldi a magyar híveknek. Hozzátette, az elmúlt tíz évben már találkoztak, megismerték egymást. Másnap a szentatyja audiencián fogadta a sajtó képviselőit. A BBC beszámolója szerint egyebek mellett arról beszélt, szegény egyházat és a szegényekért fellépő egyházat szeretne. Kijelentette, az egyház működése nem politikai, hanem spirituális alapú, annak középpontjában pedig nem a pápa, hanem Krisztus áll. A katolikus egyház vezetője egyébiránt köszönetet mondott a sajtónak, mondván, az nélkülözhetetlenné vált a világ eseményeinek megismeréséhez, és arra biztatta az újságírókat, ismerjék meg a katolikus egyházat annak „erényeivel és bűneivel együtt”, de koncentráljanak ők is az igazságra, a jóra és a szépre. Ferenc pápa hivatalosan március 19-én foglalta el Szent Péter székhelyét a Vatikánban. **kd**

## Párbeszéd és együttműködés az egyházakkal



**Az oktatás és a közbiztonság témája is szóba került a zuglói egyházi tanács minapi ülésén, ahol Papcsák Ferenc polgármester hangsúlyozta, hogy a zuglói önkormányzat elkötelezett a történelmi egyházak támogatásában.**

A zuglói történelmi egyházak képviselőinek részvételével ülésezett az egyházi tanács március 13-án, a XIV. kerületi polgármesteri hivatalban. Az egyeztetésen megjelent Gyügyei Attila önkormányzati képviselő, a testület elnöke és Papcsák Ferenc polgármester is. A tanácskozáson az egyházak, valamint a közbiztonság, az egészségügy és az oktatás területe közötti együttműködés kialakítása adták a főbb témát, ugyanakkor a résztvevők szociális kérdésekről, továbbá esetleges pályázati lehetőségekről is szót ejtettek. Gyügyei Attila a Zuglói Médianak elmondta, azért is hívta össze az ülést, hogy az érintettek egymást jobban megismer-

jék, beszélgessenek a közös ügyekről, továbbá arról, ki-kik a saját területén, közösségében mit tud tenni Zuglóért, miként tud a helyi lakosokon segíteni. Hozzátette, ezzel kapcsolatban az önkormányzat egy konkrét megállapodást is szeretne a jövőben. „A közös munkát folytatjuk” – jelentette ki Gyügyei Attila. Az egyeztetésen bemutatkozott a résztvevőknek Dr. Ficzer Andrea, az Uzsoki kórház új főigazgatója. „Szeretnénk racionalizálni a háziorvosi ellátás, a szakrendelők, illetve mindazon intézmények közötti együttműködést, amelyeknek bármilyen ráhatása is van Zugló életére” – hangsúlyozta. A kerület rendőrkapitánya is fontosnak nevezte a kapcsolatot az egyházakkal. Dragon Sándor, (akivel lapunk 13. oldalán interjút olvashatnak), egyebek mellett elmondta: a rendőrség különböző bűnmegelőzési programokban vesz részt, ezeket szeretnék közelebb hozni az egyházakat látogató emberekhez, nö-

velve biztonságérzetüket. Az eseményen Gyügyei Tamás Viktória a szociális gondozó szolgálat munkájáról adott tájékoztatást. A tanácskozáson szó esett a hitélet elmélyítésének szükségességéről is. Ismert, a köznevelésről szóló törvény értelmében a közoktatási intézményekben, felmenő rendszerben bevezetik a kötelezően választható erkölcs- vagy hittan oktatását. Ezzel kapcsolatban Gyügyei Attila felhívta arra a figyelmet, hogy az elsős diákok szüleinek már áprilisban, az ötödikeseknek májusban kell nyilatkozniuk, milyen hittant szeretnének tanulni. Papcsák Ferenc kiemelten fontosnak nevezte ezt a témát, kijelentve, segíteni fogja, hogy minél előbb, minél simábban megkezdődjön a tantárgyak oktatása. Emellett leszögezte, az önkormányzat elkötelezett a történelmi egyházak támogatásában. **Kacsóh**

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon





## Megérkezett a remény és boldogság szimbóluma



Hadzsikosztova Gabriella

Kerületünk testvérvárosa, Veliko Tarnovo egy ősi márciusi bolgár népszokással kedveskedett városrésznünk lakóinak, vörös és fehér pamutfonalból készült Martenitsa figurákat küldött Zuglónak. A babákat a Lip-ták Villa kertjébe helyezték ki.

A hagyománytisztelő bolgárok, legyenek a világ bármely pontján, március 1. és 22. között mindenfelé Martenitsa figurákat helyeznek ki, hogy a hozzájuk közelálló osztozhassanak velük a Márciuska babák által közvetített reményteliségi érzésekben.

Hadzsikosztova Gabriella a Bolgár Országos Önkormányzat alelnöke a Zuglói Médiaának el-

mondta: a babák fehér és vörös pamutfonalból készülnek. A fehér szín a reményt, lelki tisztaságot és a békét szimbolizálja, a vörös szín pedig elűzi a gonosz erőket. A bolgárok március elsején martenitsa figurákkal ajándékozzák meg egymást és azt kívánják, hogy az egészséget, hosszú életet, bőséget, jólétet és szerencsét megtestesítő martenitsa vigye el a tél nehézségeit és hozza el a reményteliségi tavaszt.

A martenitsák babákhoz kapcsolódó népszokás megismertetése egy kampány része, melynek célja, hogy Veliko Tarnovo 2019-ben elnyerje az Európa Kulturális Fővárosa címet.

ZL

## Eredményes hetet zártak a pedagógusok

A Zuglói Benedek Elek EGYMI Pedagógiai Szakmai Csoportja az idén március 4–8. között rendezte meg a Zuglói Pedagógiai Napokat. A program résztvevő pedagógusok olyan új ismeretekre tehettek szert, amelyeket a napi munkájuk során kiválóan tudnak hasznosítani.

Ennek megfelelően a tanításon kívüli, de oktatással kapcsolatos kerületi programokat is e témakörhöz igazodva szervezik.

A Zuglói Pedagógiai Napok minden évben a kerületi oktatás legjelentősebb eseménye. A Szakmai Csoport a 2012–13-as tanévet a „Motiváció és Értékelés” évének nyilvánította. Ennek megfelelően az idei programok elsősorban a pedagógusok és a diákok motiválásáról, illetve az értékelésekről szóltak, de téma volt a

tehetséggondozásról, a képességfejlesztés és a szeptemberben induló erkölcsstan oktatása is.

Az idei pedagógiai napokra közel ezren jöttek el. A megjelentek többek között előadásokon, kombinált interaktív foglalkozásokon, bemutató órákon, kézműves programokon, tankönyvbemutatókon, múzeumpedagógiai- és drámapedagógiai foglalkozásokon vehettek részt, megtekinthettek egy kerületi népdaléneklési versenyt. A rendezvényeket 21 helyszínen bonyolították le, így a kerületi pedagógusoknak is jelentős mértékben megkönnyítették a programválasztást.

A témaválasztásnál a munkaközösségek igényeit is figyelembe vettük – tudtuk meg Bitskey Klára pedagógiai szakértőtől. – Velük egyeztetve olyan témákat választottunk, amelyek leginkább érint-

etik és érdekelhetik a pedagógusokat. A jelenlévőkkel igyekeztünk minél több új módszert megismertetni. Ezek közül a gerinctorna, a szivacskezilabda, a tűnemezelési- vagy a papírtechnikák különösen népszerűnek bizonyultak. Rendezvényeikre az egyes szakterületek legkiválóbb képviselőit hívtuk meg, így többek között vendégünk volt dr. Gyarmathy Éva klinikai szakpszichológus, dr. Kaposi József, az Oktatás- és Fejlesztési Intézet főigazgatója és dr. Szekszárdi Júlia, az Osztályfőnökök Országos Szakmai Egyesületének az elnöke is.

A rendezvényt a zuglói önkormányzat támogatta, a programszervező szakmai védnöke, Szatmári Edit tankerületi igazgató volt. **R.T.**

Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a [zugloilapok.hu](http://zugloilapok.hu) oldalon



## Negyedszázada a havon



A tanintézetek évről-évre nagyobb figyelmet fordítanak a síoktatásra. Ritka az az iskola ahol telente nem tartanak síszünetet. Így van ez a Németh Imre Általános Iskolában is, hol a közelmúltban ért véget a huszonötödik sítábor.

A Lengyel utcai iskolában Ruza Józsefné, Marika néni szervezte meg 25 évvel ezelőtt az első sítáborát. Az időközben nyugdíjba vonult testnevelő az elmúlt negyedszázadban diákok százait tanította meg síelni, eközben egy lelkes csapat szerveződött körülötte. Előbb Monostori Attila, majd Fabus Bettina csatlakozott a síelőkhöz.

– Az évek során sikerült teljes felszerelnünk az iskolánkat, így

az oktatáshoz és a síelés megismertetéséhez még csak felszerelésre sincs szüksége az érdeklődő diákoknak – állítja Monostori Attila, a kerületi testnevelés munkaközösség vezetőjétől. – Minden szezonban több túrát is szervezünk. Ezek általában egynaposakat, amelyre mindig „telházszal” utazunk. Kezdetben Szlovákiába kellett mennünk, hogy alkalmas pályát találjunk, ma már azonban Magyarországon is jó minőségű sportolásra alkalmas helyek vannak.

A Németh Imre Általános Iskola növendékei a 25. szezonban is kísérelhették magukat. Januárban és februárban közel kétszázan vettek részt a programokon. Visegrádon 45, Donovalyban közel 100, az ausztriai egyhetes tábor-

ban pedig 50 fő síelt Marika néni és Attila bácsi irányításával.

A két testnevelő évek óta megosztja egymás között a munkát. Marika néni a kezdőket, Attila bácsi a haladókat oktatja, a legügyesebbek pedig már maguktól síelhetnek.

– Az elmúlt években egyre több iskola csatlakozik a túráinkhoz. Innen jött az ötlet, hogy szervezzünk a zuglói diákoknak versenyt, amit az idén az ausztriai táborban rendeztünk meg.

A gyerekek három korcsoportban versenyeztek. A legkisebbeknél Gitter Dóra és Kozma Áron, a 3–4. osztályosoknál Szöllősi Borbála és Fekete Zsombor, míg a legidősebbeknél Szöllősi Júlia és Kiss Ágoston lett a győztes.

Riersch Tamás

## Tankonyhát avattak

Folytatás az 1. oldalról

A Papp család által 1992-ben alapított Európa 2000 Középiskolában több mint 600 diák tanul vendéglátás és turizmus, illetve film és média szakon. Az intézmény vezetőjének, Papp Andrásnak régi álma vált valóra, amikor tavaly szeptemberben 16 fővel elindították a szakácsképzést.

– A szüleim több mint húsz éve hozták létre ezt az iskolát, amelyhez most nekem is sikerült „hozzáépítenem” valamit – jelentette ki Papp András igazgató a tankonyha-avatón.

Az új létesítmény egy kétéves projekt eredménye és 60 millió forintból valósult meg. A pénz nagy részét különböző cégek szakmai hozzájárulásaiból gyűjtötték össze, a maradékot pedig az iskolát működtető alapítvány tette hozzá. Ennek eredményeképpen a Gizella utca 36. szám alatti ingatlan pincerészeben egy

XXI. századi tankonyhát sikerült kialakítani. A létesítmény a legkorszerűbb, energiatakarékos konyhatechnológiai eszközökkel rendelkezik, ahol a diákoknak minden eszköz a rendelkezésére áll ahhoz, hogy a szakmát tökéletesen elsajátítsák. Az oktatásban Pénzes Anna szakoktatóként, az ismert séf, Buday Péter pedig szakmai vezetőként vesz részt. Papp András elmondta: a tankonyhát követően egy tanétkedztés is kialakítanak a felszolgálók képzésére.

Az átadó ünnepségen Pesti Imre, Marjay Gyula és Papcsák Ferenc egyaránt elismeréssel szólt a beruházásról, majd elsőként „vizsgáztathatták” az iskola ifjú szakácsait, akik az új tankonyhában vörösboros marhapörköltet, baconbe göngyölt csirkemellet, petrezselymes burgonyát, rántott gombát, rántott cukinát, illetve karamellás krémet és rumos kókuszgolyót készítettek a vendégeknek. **riersch**





# Nyuszi ül a szobában

Húsvét közeledtével a piacokon megjelennek az élő nyuszik, csibék és kiskacsák. Az emberek locsolási ajándékkul a piros tojás mellé megveszik a törékeny csöppségeket, nem számolva azzal, hogy ezek a kis állatok legtöbb esetben a húsvéti ajándékozás áldozatai lesznek.

Legkevesebb baj a nyuszikkal van, ugyanis általában az 5-6 hetes kis állatkákat árusítják. Ezek már – megfelelő kímélettel – önálló életre alkalmasak. Táplálásuk sem jelent különösebb gondot, hiszen fő étük a zöld fű. Ügyeljünk arra, hogy a füvet olyan helyről szedjük ahol por, gépkocsik füstje vagy permetezés nem érte. Meg is lehet mosni, de utána meg kell szárítani, vizesen soha ne adjuk! Ha a hátrában lóherét, lucernát szedtünk, csak fonnyasztva vagy megszáritva etessük. Kitűnő takarmány a gondosan megmosott sárgarépa, karalábé, alma. Szemestakarmánynak búzát, rozst, árpát adhatunk. Rágnivalónak megteszi a szárított kenyér is, amiből keveset adjunk. A takarmányboltokban a nyuszik korának megfelelő összetételű nyúltápot is kaphatunk. Tévhit, hogy a nyúl nem iszik, mindig álljon előtte friss víz egy fel nem dönthető tálban. A legcélszerűbb, ha kis állatunkat egy tető nélküli dobozban tart-



juk, itt nyugodtan tud pihenni, táplálkozni és igen gyorsan megtanulja, hogy a lakása egyik sarkát következetesen toalettnak használja. Egyébként a szobatisztaság nem erőssége, de ha a dobozába szokik, a lakás bármely részéből odarohan a dolgát végezni. Ha a nyuszi fel akarják emelni, soha ne a fülénél fogva tegyék, mert az fáj neki.

Sajnos a panellakások nem alkalmasak nyúltartásra, ezért gondoskodni illik további sorsáról. Az ajándék nyulacskát ne tegyék kis a parkba sorsára hagyva, mert egy vadászösztrónétől hajtott kutya zsákmánya lesz. Vagy adják oda egy olyan kertész házba, ahol a további tartása

megoldott, vagy keressék meg az állatorvost, aki esetleg ismer olyan személyt, aki befogadja a kis állatot.

Tehát egy kis jószág ajándékozása nagy felelősség, ahol nem biztosítottak a tartás feltételei ott célszerűbb plüss, vagy műanyag állatfigurát előnybe részesíteni, ez ugyanis nem kér enni, szobatiszta és ha megunja a gyerek a szekrény mélyére süllyeszthető.

Minden kedves olvasónak  
Kellemes  
Húsvéti Ünnepeket kívánunk!

Dr. Schuster Zoltán  
www.zugloallatorvos.hu

## Kétheti horoszkóp március 21-től

**Kos** – Tavaszi robbanó energiájukat alig tudják megfékezni, nagyon kell figyelniük, hogy ez az erő ne romboló, hanem építő legyen! A sok jövés-menés segítségükre lehet, hisz mozgásigényük most nagyon nagy. A túlzásaitak vegyék észre, próbáljanak közepesen lenni!

**Bika** – Az érzelmek előtérbe kerülhetnek, mindenkin segíteni szeretnének. Erre van is lehetőségük, hisz a pénz most a bőség jelentkezik. A barátai irányába léphetnek, fontosságuk jelentőséget kaphat, a végtelen szeretet és együttérzés most összekötheti őket.

**Ikrek** – A munkájukban, céljaik elérésében az anyagok jelenléte ott lehet, ám ahhoz, hogy megérezzék ezt a finom jelzést, el kell, hogy csendesedjenek. A végtelen szeretet járhatja át őket, a segíteni vágyás. Barátaik mellettük vannak, pénzügyi vonalon stabilizálódás várható.

**Rák** – A türelmetlenség és a higgadt nyugodtság egyszerre lehet bennük, de az biztos, hogy most teremtő erővel rendelkeznek. Munkájuk, céljaik fontossága előtérbe kerülhet, s ha nagy átalakulás jönne, ne lepődjenek meg! Nincs kizárva egy tengerentúli utazás sem.

**Oroszlán** – Sok jövés-menés, tárgyalás várható, mely lehet, hogy összefüggésben van egy külföldi úttal vagy a tanulmányaikkal. Munkatársaikkal feszültségek keletkezhetnek, ám bölcsességükkel, rálátásukkal el tudják a hullámokat csitítani. Megérzéseikre hallgassanak!

**Szűz** – Feladatot kaphatnak - érzik, hogy a racionális világnál több a valóság, ám ennek elismerése számukra nem könnyű. Pedig megérzéseik súgnak nekik, a telepátia működhet! Társukkal való kapcsolatukat a szeretet fénye veszi körül, csak a túlzásokra figyeljenek!

**Mérleg** – A munkával kapcsolatos szereplések most fokozódhatnak, ami számukra nagyon kellemes lehet, hisz a középpontban szeretnek lenni. Jó érzést kelthet bennük az anyagiak stabilizálódása, mellyel most otthonukat szépíthetik. Társukkal a szerelem újra fellángolhat.

**Skorpió** – A céljaiknak, hivatásuknak még mindig nagy jelentősége lehet, sok munkát, energiát fektethetnek bele. A szerelem most épp emiatt kicsit háttérbe is kerülhet, akár álmodozás szintjére is. A közlekedésben ne rohanjanak, megálljra kényesülhetnek!

**Nyilas** – Szereplésre számíthatnak, váratlanul ismertekké válhatnak. A társukkal a szerelem újra felfolbanhat, bár az erős akarat, uralkodás, türelmetlenség akadályozhatja kapcsolatukat, céljaik, vágyaik elérését. Aminek már nincs helye az életükben, az most kikerülhet.

**Bak** – Jól vannak. Vágyaikat meg tudják teremteni. Sok mindent érzene, megérzenek, meg is érthetik a világban levő összefüggéseket. Türelmetlenek is lehetnek, mely mögött a szigorúság, az erős akarat húzódhat meg. Ne erőből, hanem bölcs belátással teremtsenek!

**Vízöntő** – Szinte megállíthatatlanok, csak úgy dübörög bennük az erő, a teremtés. Igaz, az akarat is, mely nehezen enged. Feladatuk most megtalálni a középutat, mert nagyon végtelensek lehetnek – elsősorban a közlekedésben, beszédben. Munkájukba sikerek jöhetnek.

**Halak** – Szeretnék megmutatni magukat, leginkább mozgással, beszéddel. Nyilvánosan is szerepelhetnek. Társukkal összhangban lehetnek, igaz – a túlzások nehezíthetik az egymáshoz való közeledést. Egy régi szerelem is felelevenedhet, de előfordulhat váratlan gyerekláds is.  
Kováts Krisztina  
www.asztrocsillag.hu

## Zöldsarok Tavaszi füvesítés a kertben

A március ugyan még tartogat hideg napokat, de a kert felélesztése már javában zajlik, így sokan mennek ki mostanában egy alapos terepszemlére, számba venni, hogy mit kell helyrehozni, szépíteni, renoválni a birtokon. A tél gyakran erősen megtépázza a kerti gypet, így általában a füvesítés az első komolyabb teendő.

A kopott, foltos, vagy esetleg teljesen megsemmisült gyepszőnyeg rendbehozása alapvető feladat, hiszen ez az a stabil, zöld alap, amire a szép kertet felépíthetjük. Akár csak foltokban hiányzik, akár teljesen eltűnt a fű, több lehetőségünk van a renoválásra. A leggyakoribb módszer a fűmagvetés, melynek előnye, hogy házilag is elvégezhető, a fűmag megvásárlásán kívül csak kétkezi munkába kerül. Vetésnél elsőként a talajt kell előkészíteni, ez a gyakorlatban egy alapos gyommentesítést (kézzel, vagy súlyosabb esetben vegyszerrel), egy mélyreható földátmozgatást (ásóval, vagy rotációs kapával), végül talajtömörítést (hengerezést) jelent. Mikor ez készen van, szórhatjuk a magot, ám gyakran nem sikerül egyenesen vetni, így előfordulhat, hogy nem lesz tökéletes a gyp, ilyenkor a hibás részeken meg kell ismételnünk a műveletet. Egy másik lehetőség a gyepszőnyeg lefektetése, ami drágább, de sokkal gyorsabb módszer, a megfelelő előkészületek után tulajdonképpen egy azonnal használható, birtokba vehető gypfelületet nyújt. A magasabb ár miatt el-

sősorban kisebb kertekben ajánlatos a választása. Létezik egy szellemes, harmadik alternatíva is, mely olcsóbb, mint a gyepszőnyeg, és jobb eredményt nyújt, mint a magvetés. Ez a hidrovetés, ami egy olyan speciális eljárás, mely során a kertészeti szakember egy sajátos folyadékot, maszát terít szét a kertben. A folyadék tartalmaz vizet, fűmagot, indító trágyát, PH-szabályozó adalékot és úgynevezett hidromulcsot, ami egy cellulóztartalmú kötőanyag. A massa egyenesen terül szét a kertben, tartalmaz minden, a növekedéshez szükséges tápanyagot, és megakadályozza, hogy a szél, vagy a madarak elhordják a magokat. A hidrovetés választásával 7-10 napon belül sarjadó gyepszőnyeget nyerhetünk, mely foltmentes és jól táplált lesz. Bármelyik módszer mellett döntünk, ne feledkezzünk meg a szükséges előkészületekről, és a gyp folyamatos ápolásáról a későbbiekben.



Megyeri Szabolcs  
kertészmérnök  
info@megyeriszabolcs-  
kerteszernok.hu

## Őstermelői árak a Bosnyák téren

március 21-től április 3-ig



Termék megnevezése	Mértékegység	Ár (Ft)
Télálló burgonya	kg	120-240
Fürtös paradicsom	kg	380-420
Magyar fóliás paprika	db	40
Mélyalmos tojás "L" méret	db	35
"M" méretű ketreces tojás	db	30
Barka	csokor	100-250
Vegyes virágméz	üveg	1.200
Hagyományos érlelésű füstölt csülök	kg	1.550
Extra Retro Lángos	db	240
Sült Hekk	10 dkg	350



# Cézanne négy hónapig Zuglóban vendégeskedett

**Több mint 190 ezer látogató nézte meg a Szépművészeti Múzeum a február 17-én zárult „Cézanne és a múlt” című kiállítását. A négyhónapos program kulisszatitkairól Baán Lászlót, az intézmény főigazgatóját kérdeztük.**

A francia posztimpreszionista festő munkásságát bemutató tárlat példátlanul sikeres volt. A főigazgató szerint a százezres látogatottság az a bűvös határ, amely Magyarországon az igazán nagy múzeumi sikert jelenti.

– A látogatók érdeklődése önmagáért beszél, ám nagyon fontos hozzátenni, hogy a budapesti Cézanne-kiállítás szakmai kö-

rökben is nagy sikert aratott, jelentős külföldi szaklapok is méltatták az eseményt. Ennek és az általunk indított külföldi kampánynak köszönhető, hogy a 190 ezer látogatónak nagyjából az egyharmada külföldi volt. Ez pedig más területen is éreztette a pozitív hatását, mert az ideérkező turisták nem csak Cézanne műveivel, hanem a város nevezetes-

segeivel is megismerkedtek, és ezért néhány napot eltöltöttek nálunk – állította Baán László.

A Cézanne tárlat a múzeum eddigi kiállítás-politikájának a folytatása volt. Van Gogh, Gustav Klimt, vagy éppen Cézanne, csak néhány név az elmúlt években Budapesten „járt” festők közül, akik egészen napjainkig meghatározzák a festészetet. Ezeknek a kiállításoknak az anyagát nagyrészt külföldi múzeumok, illetve magánszemélyek gyűjteményéből állították össze, de a múzeum a saját gyűjteményére alapozva is szokott látványos kiállításokat szervezni.



– A Cézanne-kiállítás anyagát több mint ötven gyűjteményből válogattuk össze. A szelektálás szisztémája, illetve a tárlat gazdagsága elsősorban a kiállítás kurátorának, Geskó Juditnak köszönhető – mondta a főigazgató.

Négy hónapig Cézanne száz művét, illetve negyven olyan régebbi mester alkotását láthatta a nagyközönség, akik egyaránt hatással voltak a XIX. század végének egyik legnagyobb formátumú festőjére. Cézanne munkássága korszakos hatásán túl azért is figyelemre méltó, mert egy rendkívül különleges személyiség volt, s bizony művészi pályája sem hétköznapi. Az első önálló kiállítására is csak 56 esztendőskorában került sor. Egy mellőzött, perifériára szorult művész volt, akit csak igen későn, halála előtt nem sokkal ismertek el. Ma pedig a világ eddig legdrágábban – mintegy

60 milliárd forintért – eladott festménye a Kártyázók Cézanne mű. Ennek ugyan mind az öt változata nem került bemutatásra, de két festmény – egyik a párizsi Musée d'Orsay-ból a másik pedig a New York-i Metropolitanból – néhány hónapig a Szépművészeti Múzeumban vendégeskedett a többi Cézanne-kép társaságában.

– Egy ilyen kiállítás létrehozása hosszú évekig tart. Öt éve készülünk már erre az eseményre, járunk a külföldi múzeumokat, tárgyalunk, egyezkedünk a megfelelő alkotások megszerzéséről. Ennek és a kurátorasszony azt megelőző alapos kutatómunkájának köszönhető, hogy sikerült egy olyan különleges aspektusban bemutatnunk a Cézanne-életművet, ahogy a világon még sehol nem láthatták, vagyis, hogy miként inspirálták Cézanne művészetének kialakulását a régi mesterek. **Riersch Tamás**

## A béke szigete Zuglóban

**„A VÁROSLIGETI NYITOTT MŰTEREM szeretettel vár mindenkit 1-100 éves korig, akit érdekel a képzőművészet, szeret rajzolni, festeni. Nézz be hozzánk, ha szabadidődet alkotó módon, baráti körben szeretnéd eltölteni.” – olvasható a Városliget melletti rajziskola egyik ismertetőjén.**

A szokatlan hirdetés felkeltette az érdeklődésemet, s bár sosem számítottam nagy rajzolóknak, felkerestem az Abonyi utcai címet. A csengetésre ajtót nyitó Varga Zsófia kedvesen fogadott.

– Már kilenc éves koromban elhatároztam, hogy festőművész le-

szek. Szerencsére mérnök szüleim sosem próbáltak meg erről a tervemről lebeszélni. A képzőművészeti szakközépiskolában érettségiztem, majd a főiskolán elvégeztem a festészeti szakot. Időközben azonban rájöttem, hogy ebben a képzési rendszerben éppen a lényegét, a jókedvű alkotást fojtják el az emberekben – meséli.

Zsófia fiatalabb korában sokfelé megfordult a világban. Mindenholt tapasztalta, hogy az embereknek szükségük van olyan helyekre, ahol kiélhetik a kreativitásukat, ugyanakkor jó társaságban lehetnek. Ezek élmények motiválták abban, hogy 12 évvel

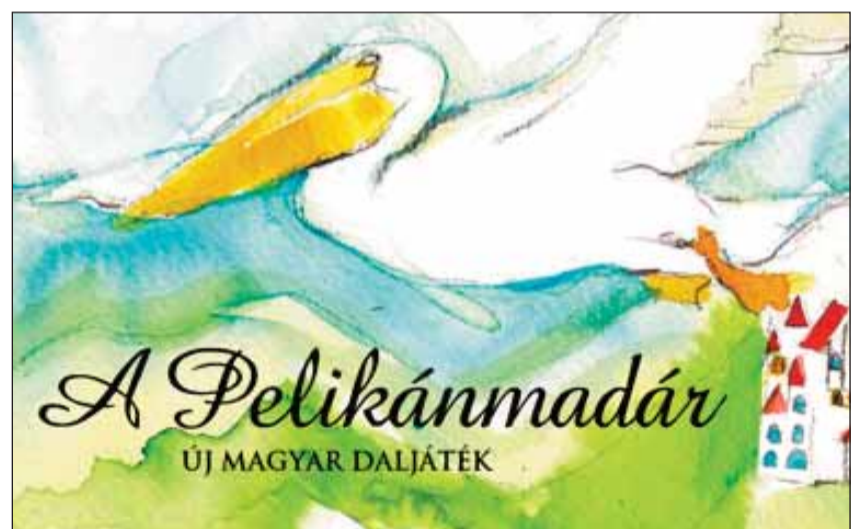
előtt Zuglóban létrehozta a béke szigetet.

A 100 négyzetméteres lakásnak különleges atmoszférája van. A hét három napján a festőállványoknál különböző korú és érdeklődésű emberek alkotnak. Jár ide közgazdász, fogorvos, könyvelő, bankár, orvos, nyelvtanár, gimnazista és hatunokás nagymama is. Van köztük, aki már 12 éve rendszeresen itt van és akad olyan is, aki négy év szünet után kezdte újra a festést, a rajzolást. A résztvevőkben egy dolog közös: mindnyájan vágyaikat szeretnék megvalósítani. A Városligeti Nyitott Műterem varázsa a kötetlenségében rejlik. Ez az apró kis intézmény nem művészeket nevel, és nem célja az egyetemre, főiskolára való felkészítés. Vannak persze, akik a fenti hirdetésre ilyen célból jelentkeznek, Zsófi megpróbál nekik is segíteni. A lényeg sokkal inkább a vizuális gondolkodásra történő önévelés és a kreatív ösztönök felszabadítása egy-egy jókedvűen eltöltött délután keretében.

– Az újaknak a műteremi élet három kötött foglalkozással kezdődik. Ennyi idő ugyan kevés az alapok elsajátítására, de elegendő ahhoz, hogy megismerjük egymást, és hogy a későbbiekben majd egy közös vizuális nyelvet beszéljünk. A negyedik alkalomtól mindenki szabad kezét kap, szabadon választott technikával, szabadon alkothat. Én legfeljebb instrukciókat adok nekik, amelyeket vagy elfogadnak, vagy nem. **riersch**



## Tehetség nap lesz a Zeneházban



**A Zuglói Filharmonia a Nemzeti Tehetségprogram keretében március 24-én Tehetség Napot tart a Columbus utca 11-ben működő Zuglói Zeneházban, ahol színes programok várják az érdeklődőket.**

A nap nyitányaként 11 órától műsorra tűzik a januárban nagy sikerrel bemutatott A Pelikánmadár című magyar daljátékot a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola ének tanzakos növendékeinek a közreműködésével.

Délután 15 órától a 8-14 éves gyermekek, 18 órától a 15-20 évesek műsora kerül megrendezésre. A Gálakonzerteken a Zuglói Filharmonia tehetséggondozó tevékenységének legeredményesebb növendékei lépnek fel, akik kiemelkedő eredmé-

nyeket értek el a nemzetközi és az országos versenyeken. A hangverseny részeként Dr. Bagdy Emőke, a Károli Gáspár Református Egyetem emeritus pszichológia professzora „A zene sajátos lelkiisége” címmel tart előadást. A Tehetségnap részletes programja a www.zugloifilharmonia.hu oldalon tekinthető meg. **ZL**

**TEHETSÉGNAP**  
2013. MÁRCIUS 24.  
ZUGLÓI ZENEHÁZ



# Cél a közbiztonság javítása

Zuglóban sokat tettek a közbiztonság javítása érdekében. Dragon Sándor ezredes, kerületi rendőrkapitány szerint azonban nem szabad, hogy az érintetteket elégedetté tegyék az eddigi eredmények, a jövőben is minden eszközzel a közbiztonság javítására kell törekedni.

Dragon Sándor ezredes, kerületi rendőrkapitány azt az elvet vallja, hogy az a jó, ha minél több rendőr vagy egyenruhás személy van a közterületeken, mert az elriasztja a bűnelkövetőket és növeli a törvénytisztelő állampolgárok biztonságérzetét. Zugló ilyen szempontból szerencsés kerület, az Önkormányzat, a rendőrség, a kerületőrség és a Zuglói Polgárőrség összefogása ugyanis az egész fővárosban példaértékű.

– Ennek bizonyítéka több új kezdeményezésünk. Az egyik a szolgálataink összehangolása a polgárőrökkel. A közös mail-naptárnak köszönhetően mindig tudjuk egymásról, hogy hány fővel és hol vagyunk szolgálatban, így sokkal jobban össze tudjuk hangolni a munkánkat – nyilatkozta lapunknak a kerületi kapitány.

A rendszert három hete vezették be és az eddigi tapasztalatok a változtatás helyességét igazolják. Ez a szolgálat-összehangolás ismét egy olyan kezdeményezés, amit még csak Zuglóban próbáltak ki. Várható, hogy ha a módszernek híre megy más kerületekben is alkalmazni fogják.



– Nagyon fontosnak tartom, hogy ne csak a rendőrök, hanem a velük együtt szolgálatot teljesítő polgárőrök is felkészültek legyenek a közterületeken adódó helyzetekre. A helyes intézkedési gyakorlatok elsajátítása érdekében a közeljövőben tréningeket tartunk a polgárőrség Laky Adolf utcai központjában, melyeken remélhetőleg sok polgárőr vesz majd részt.

Dragon Sándor szerint a jól felkészített polgárőrök a jövőben sokat segíthetnek a rendőröknek is. Korábban például egy bűncselekmény vagy egy baleset helyszínének a biztosítása azt jelentette, hogy egy járőrpárossal kevesebb rendőr maradt a közterületen. A

jövőben azonban várhatóan csak az egyik rendőrnek kell majd helyszínt biztosítani, akinek a munkáját egy kiképzett polgárőr segíti, míg a másik rendőr szintén egy polgárőrrel kiegészülve tovább folytathatja a járőrözést.

A kerületi kapitány kiemelte: február 1-vel megtörtént a körzeti megbízási szolgálat konkrét feladatkörének a visszaállítása.

– Az elmúlt hónapokban közel 20 főt irányítottunk vissza az egyéb szervezeti egységektől a KMB alosztályunkba, mert a legfontosabb cél, hogy minél több rendőr legyen a közterületeken, és hogy az állampolgárok tudják, baj esetén van kire számítaniuk. **R.T.**

# BŰNÜGYI KRÓNIKA

## Elkapták az autó feltörőt

Pórus járt az a férfi, aki február utolsó napján megpróbált egy Honda személygépkocsit feltörni a Laky Adolf utcában. Az esetnek ugyanis akadt egy szemtanúja, aki azonnal értesítette a rendőrséget. A férfi mikor látta, hogy egy rendőrautó bukkant fel a környéken sietve eldobta a kocsit feltöréséhez használt eszközöket, aztán megpróbált eloldalogni. A rendőröknek azonban feltűnt a Thököly út irányába sétáló férfi, akit igazoltatni akartak. Amikor felszólították ahelyett, hogy megállt volna, futásnak eredt.

A rendőrök az Amerikai úton érték utol a gyanús személyt, akit azonnal kérdőre vontak. A férfi arra a kérdésre, hogy mért tartózkodott a környéken, zavaros választ adott. A futását azal indokolta, hogy nagyon kellett sietnie, igaz, azt nem tudta megmondani, hogy hová.

A rendőrök miután az autó mellett megtalálták az eldobált eszközöket előállították a férfit.

A gyanúsított ugyan tagadta, hogy bármi köze is lett volna a feltört autóhoz, ennek ellenére lopás kísérletének gyanúja miatt vizsgálatot indítottak ellene.

## Gondolkodás nélkül tüzelt

A Csertő utca egyik társasházában március 10-én két férfi összeszóvalkozott. A vitából előbb hangos szóváltás, majd indulatos veszekedés lett, amelyre a ház lakói is felfigyeltek. Így több tanúja volt annak, amikor az egyik férfi, a vita hevében a másikra pisztolyt fogott, és elsütötte a kezében lévő fegyvert. Szerencsére csak gázriasztó fegyver volt, így nem okozott nagyobb sérülést a sértettnek. A lakók értesítették a rendőrséget. A férfi a kikerülő rendőröknek elismerte a fegyverhasználatot, és a pisztolyát készségesen átadta. Ennek ellenére előállították a kerületi kapitányságon, ahol fegyveresen elkövetett garázdaság vétsége miatt indítottak ellene vizsgálatot.

## Bűncselekmény, közlekedési baleset vagy egyéb lakossági panaszok esetén hívható telefonszámok:

- 107 vagy 112 központi segélyhívók
- 06-80-555-111 ingyenesen hívható telefonon
- 461-8150 BRFK XIV. kerületi Rendőrkapitányság
- 251-5366 Zuglói Polgárőrség és Kerületőrség (Laky Adolf u. 36.)

## CSEREPESHÁZ

1144 Budapest, Vezér u. 28/b  
Tel.: 3632-656 •  
www.cserepeshaz.hu



Zuglói Cserepes  
Kulturális Non-profit Kft.  
PROGRAMAJÁNLÓ

### KÉSZÜLDJÜNK EGYÜTT A HÚSVÉTRA!

**Március 24-én (vasárnap)**  
10.00 órától kézműves foglalkozás  
11.00 órától Aprók tánca – magyar tánc ház gyerekeknek  
Néptánc, dal, mondókák tanulása, játékok. Közreműködik a Mező együttes és Kovács Zsuzsanna néptánc oktató. Belépő: 450 Ft/fő

**TAVASZI SZÜNET**  
**Március 29. (péntek) 10.00-12.00 óráig**  
TOJÁSFESTÉS (Tojást hozz magaddal!)  
15.00-16.00 óráig TOJÁSDÍSZÍTÉS  
NYUSZI HOZZA? Húsvéti jelképeink  
A foglalkozásokra a belépés díjtalan!  
A foglalkozás a Magyar Mezőgazdasági Múzeum munkatársai részvételével valósul meg.

**Április 5. 19.30 óra**  
Zuglói Smooth Jazz Klub – Boggie  
(Csemer Boglárka) lemezbemutató koncert  
A programra a Budapesti Tavaszi Fesztivál keretén belül kerül sor.

**KÖLTÉSZET NAPJA - versmondó verseny**  
zuglói nyugdíjas korúak részére  
Április 11. (csütörtök) 10.00 óra  
Nevezni szabadon választott verssel lehet (max. 5 perc)  
Április 5-ig Balogné Kalina Zsuzsannánál személyesen a Cserepesházban vagy tel.: 06/70-6738696; illetve emailben: civilhaz.zuglo@gmail.com

**LIPTÁK VILLA**  
1146 Budapest, Hermina út 3.  
Tel.: 2206-777 •  
www.liptakvilla.hu

**Március 24-én, (vasárnap) 10.00 órától:**  
APIROS TOJÁS LEGENDÁJA, A HAHOTA GYERMEKSZÍNHÁZ mesejátéka  
Az előadást **KÉZMŰVES JÁTSZÓHÁZ** követi.  
Belépő: 800 Ft/fő Családi kedvezmény: 2.400 Ft/4 fő.  
Jegyek közvetlenül az előadás előtt, a helyszínen válthatók.

**JÓPÁSZTOROK HAGYATÉKA ELŐADÁSSOROZAT**  
**Március 22. (péntek) 18.00 óra**  
**KISKAKAS GYÉMÁNT FÉLKRAJCARJA**  
Magyar népmesék hónapról hónapra a naptári ünnepkörök tükrében. Pap Gábor művészettörténész előadás sorozata.

**BOLYGÓNK KINCSEI KIÁLLÍTÁS SOROZAT A LIPTÁK VILLÁBAN, VILÁGJÁRO – Képeslapokkal a világ körül – Kovács László képeslap kiállítás**  
Megnyitó: március 25-én (hétfő) 18.30 órakor  
Megtekinthető: március 25 – április 16.

**VAKREPÜLÉS Színjátszó Egyesület**  
**Március 23-án, (szombat) 19.00 óra**  
A varázskert örökösei – interaktív játék a sötétben. Részletes program, információ: 20/353-34-92, vakrep@vakrep.hu, www.vakrep.hu

**TAVASZI SZÜNET A LIPTÁK VILLÁBAN**  
**Március 29-én, (péntek) 10-12 óráig**  
„Készüljünk együtt a húsvétra!”  
Kézműves játszóház, ismerkedés húsvéti népszokásokkal, tojásfestés (hozz magaddal tojást!). Belépés díjtalan.

## ZIC Zuglói Ifjúsági Centrum 1145 Budapest, Uzsoki u. 57. tetőtér, Tel.: 2511-910 • www.zic.hu

**Március 26. (kedd)**  
14.00-16.00 óráig:  
**Húsvéti készülődés**  
Kézműves foglalkozás iskolások számára.  
A programra elsősorban 7-14 év közötti fiatalokat várunk.  
A belépés ingyenes.

**Március 28. (csütörtök)**  
16 órától  
**Látogatás a Harmadik Típusú interaktív élményszínházba**  
A RAM Colosseumban az Area 51 Projekt előadására a jegyek korlátozott számban INGYENESek!  
Jelentkezz MOST a ZIC munkatársainál a zic.posta@gmail.com e-mail címen.

**Április 17. (szerda)**  
**„Tavaszi szél vizet áraszt” verseny döntő**  
A „Tavaszi szél vizet áraszt” verseny keretén belül népdaléneklés, népmesemondás, valamint néptánc kategóriákban mérhetjük meg magukat a zuglói köznevelési intézményben tanuló diákok, illetve zuglói fiatalok. A verseny célja a hagyományörzés, a hagyomány- és értéktéremtés, a közösségépítés és közösségerősítés. A kategóriánkénti elődöntőkből korcsoportonként 2-2 versenyző jutott tovább a döntőbe.  
**Korcsoportok:** I. korcsoport: 8-12 évesek, II. korcsoport: 13-18 évesek  
A döntő helyszíne:  
**Honvéd Kulturális Központ**  
(1143 Budapest, Stefánia út 34-36.)  
A belépés ingyenes, de meghívóhoz kötött.  
Meghívókat igényelni, valamint érdeklődni a zic.posta@gmail.com e-mail címen lehet.



## VÁROSTÖRTÉNET – FOTÓ – ÉPÍTÉSZEZT

előadások a Lipták Villában – vezetett séták Zuglóban



2013 tavaszán új helytörténeti programsorozat indul a zuglói önkormányzat támogatásával „Várostitörténeti fotóséták”, „Zugló építészeti öröksége” és „Bevezetés a fotográfiába” címmel.

Előadók és a sétákat vezetik: **Millisits Máté művészettörténész** (a Magyar Iparművészeti Múzeum munkatársa), **Sebestyén László fotográfus** (a Budapest folyóirat képszerkesztője)

### SORON KÖVETKEZŐ PROGRAMOK:

**március 23., szombat 10 és 14 óra – Várostitörténeti fotóséta I. –**  
– Zsolnay épületkerámiák Zuglóban (Múcsarnok, Olof Palme Ház, Zala Villa, Magyar Állami Földtani Intézet) – Millisits Máté és Sebestyén László

**március 27., szerda 18 óra – Zugló épített öröksége I. – Szecessziós építészeti részletek Istvánmezőn és Herminamezőn –** előadás a Lipták Villában – Millisits Máté

**április 6., szombat 10 és 14 óra – Várostitörténeti fotóséta II. – 100 éves házak Zuglóban (Állatkert, Széchenyi Fürdő, Istvánmező százéves épületei) –** Millisits Máté és Sebestyén László

**április 7., vasárnap 14 óra – Várostitörténeti fotóséta II. – 100 éves házak Zuglóban (Istvánmező százéves épületei) –** Millisits Máté és Sebestyén László

**április 10., szerda 18 óra – Zugló épített öröksége II. – Iskolák a XX. század hajnalán Zuglóban –** építészeti- és oktatástörténeti előadás a Lipták Villában – Millisits Máté

**április 20., szombat 16 óra – Bevezetés a fotográfiába I. – „Street photography” – utcafé- és épületfotózás, pillanatképek –** előadás a Lipták Villában – Sebestyén László

Részvételi díj: 400 Ft (előadások), 1000 Ft (vezetett séták) – diákoknak, nyugdíjasoknak, munkanélkülieknek 50%-os kedvezmény, a 100 éves házak program sétéi ingyenesek • Regisztráció, az előadások helyszíne: Lipták Villa, 1146 Budapest, Hermina út 3., Tel.: 220 67 77, liptakvilla@gmail.com • További információ: www.liptakvilla.hu, www.zugloilapok.hu, • Program, projektterv: Zuglói Nemzetközi Iroda, (Ferdinandy Katalin, Szakál Georgina), 1146 Budapest, Hermina út 3. Tel.: 383 14 81 v. 784 71 47, nemzetkoziroda@zuglo.hu, rajta vagyunk a facebookon.



## SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XIV. kerületi gyorsszolgálat. Csatornák, lefolyók tisztítása azonnal, falbontás nélkül, garanciával. Tel: 228-6193, 06-30-9210-948

**FÉG gyártmányú gázkészülékek szakjavítása**  
Víz, gáz, fűtőszelvények garanciával!  
Hívható: 8-18 óráig  
Tel.: 383-5873, 06-20-912-6163

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, GÁZ-, központi fűtőszelvény, ázások, csőtörések megszüntetése. Mosdók, WC tartályok cseréje. Ingyenes kiszállás. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, parkettacsizolás, laminált lerakás. Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Tel: 06-30-942-47-35 vagy 360-23-45 Pap Gábor kisiparos, www.festes-tapetazas.hu

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉST, tapétázást, kőművesmunkát, hideg-melegburkolást, nagy-takarítást vállal garanciával. Teljes körű lakásfelújítás. Tel: 06-20-998-2369 delabt@vipmail.hu

**TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEEN, garanciával! Orion, Videoon, ITP-Nokia, Grundig, Nordmende, Panasonic, Samsung, Vestel, Thomson, Schneider. Tel: 06-20-531-76-38**

VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás, kaputelefon telepítés, beléptető, sík- mágnesek szerelése, villanytűzhely, bojlerjavítás, vízkötelenítés, VÍZVEZETÉK, VÍZÓRASZERELÉS, vízóracsere. Tel: 260-48-70, 06-20-979-0624. Pungor

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, PARKETTALERAKÁST, parkettacsizolást, parkettajavítást, vízszelvényt, csempézést, kőműves, asztalosmunkát, ajtó-ablakcserét, villanszerelést, gipszkarton szerelést vállal kisiparos garanciával. Tel: 202-2505, 06-30-251-3800

**ZUGLÓI VÍZVEZETÉKSZERELŐ GYORSSZOLGÁLAT!** Dugulás elhárítás profi gépekkel, szelvények javítása, cseréje, gázkészülékek javítása, csőtörés, hibaelhárítás azonnal. Társasházaknak és közütemeknek is! 40 éves gyakorlat. Tel: 3633-272, 06-30-9517-849

ASZTALOS VÁLLAL: ajtó- ablakillesztést, zárszerelést, kuszobkészítést, szigetelést, pántok, zsanérok cseréjét és egyéb javítási munkákat. Tel: 251-9483, 06-20-381-6703

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! Zárnýtás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés azonnal. Rácskészítés, lakatok, kerítések, galériák, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06-30-299-12-11

VILLANYSZERELÉS, VILLÁMHÁRÍTÓ, KAPUTELEFON azonnali kezdéssel, garanciával. Kiss István Tel: 06-20-9608-141

KŐMŰVES MUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés kicsitől a teljes lakásfelújításig. Díjtalan kiszállás. 10% kedvezmény. Tel: 405-5769, 06-30-734-0411

ABLAK-AJTÓ JAVÍTÁS! (műanyag is) Zárcsere, szigetelés, passzítás. Ingyenes kiszállással. Kiss Ernő asztalos. Tel: 06-30-447-4853

**KERÜLETI VÍZ - GÁZ - központi fűtés, szerelési, javítási, karbantartási, felújítási munkák és dugulás elhárítás, garanciával! Hétvégén is hívható! Tel: 06-70-558-1916, 220-51-85**

TETŐFEDŐ BÁDOGOS MUNKÁK készítése, javítása. Kiseb ács munkák. Kis munkák is. Tel: 291-0081, 06-30-401-74-62

MINDENFAJTA ÜVEGEZÉS biztosításra, helyszínen is. Betörésvédő, fényvédő, hővédő fóliázás. Pára-pénész megszüntetésére rés szellőzővel. Honti Tel: 06-20-9567-241

KÁRPITOS javítást, áthúzást vállal. Tel: 2212-392, 06-20-553-8582. XIV ker. Nagy Lajos király útja 43/B. (Fogarasi sarok)

**ZUGLÓI VÍZ-, GÁZ-, KÖZPONTI-FŰTÉS-SZERELŐ mester vállal készülékek, berendezések cseréjét és javításokat, felújításokat, dugulás elhárítást. Társasházak, létesítmények, gázkészülékek, gázbiztonsági, műszaki felülvizsgálatát szükséges dokumentációkkal. Tel: 06-30-9568-540, 220-5185**

HŰTŐSZEKRENYEK, fagyasztók, klímák, autóklimák javítását vállalom hétvégén is, garanciával! Tel: 419-82-64, 06-70-211-77-60

BURKOLÁST, CSEMPÉZÉST valamint épületi műkövezést vállalok kedvezményes áron. Tel: 363-0402, 06-30-293-2210. www.juhaszburkolas.5mp.eu

KÁRPITOS VÁLLALJA modern, styl bútorok áthúzását, javítását. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel: 256-8285 www.riederkarpitos.hu

HA TUD OLYAN KIS MUNKÁT, amit más nem vállal, mi elvégezzük. Kőműves, burkoló, festő, asztalos, víz-szerelő szakemberek állnak rendelkezésre. Társasházak felújítását, karbantartását, hőszigetelést vállaljuk. Tel: 06-30-457-2666, 06-20-514-7876

**KÖLTÖZTETÉS, FUVARÓZÁS!** Gyors ügyintézással, precíz munkavégzéssel. Igény szerint, ingyenes kartondobozok. 10%-os hétfői kedvezmény. Tel: 06-70-2144-235, 06-1-280-2542

ASZTALOSMESTER VÁLLAL, ajtók, ablakok, bútorok készítését, javítását. A Telepes utcai műhely a Népstadionhoz költözött. Tel: 06-30-9-341-620

ZUGLÓI MAGYAR SZAKEMBER vállalkozás - ház javítást- felújítást- szerelést, kőműves-burkolómunkákat, festést, villanszerelést, víz-, fűtőszelvényt, falfúrás-bútoroszerelést. Tel: 06-20-340-3400

**HÁZTARTÁSIGÉP-SZERVIZ**  
Hűtő, mosógép, TV, videó, tűzhely, boiler, takarítógép, porszívó stb. javítása garanciával  
**ALKATRÉSZEK ÁRUSÍTÁSA**  
Elektro Bizományi Bt.  
1152 Bp., Rákos u. 76-78.  
Tel.: 418-2676, 8-17-ig

DOLGOZTASSON BUDAPEST LEGOLCSÓBB szakembereivel. Alacsony áron vállalunk szobafestést, mázolás, tapétázást, parkettázást, vízszelvényt, villanszerelést, burkolást, kőművesmunkát, gipszkarton szerelést. Tel: 220-57-31. Mobil: 06-20-9946-279.

DUGULÁS ELHÁRÍTÁSA falbontás nélkül, vízszelvény, gázkészülék javítás. Sürgős esetben soron kívül Zuglói vízszelvény. Tel: 3-633-272, 06-30-9517-849

FESTÉS 500FT-TÓL/ NM mázolás 1600FT-től/nm anyaggal, tapétázás. Kiseb munkát vállalok! Zuglói szakembertől. Tel.: 06-20-358-5302, 222-4745 (este)

**MINŐSÉGI MUNKÁVAL KEDVEZŐ ÁRON VÁLLALUNK: víz-, fűtőszelvényt, szobafestést, mázolás, tapétázást, kőműves burkoló munkákat, parkettázást. ZUGLÓI MEGRENDELŐKNEK KEDVEZMÉNY!**  
Tel: 405-3305, 06-30-9524-725

NYUGDÍJAS KERTÉSZ ZUGLÓBAN és környékén családi ház díszkertetnek folyamatos szakszerű fenntartási munkáit vállalkozunk. Tel: 384-6315

ÉPÜLETLAKATOS MUNKÁK! Kerítések, nagykapuk, toló-kapuk, lépcsőházkorlátok, erkélykorlátok, vasajtók, ablak, ajtórácsok, aknafedelek, előtétők készítése. Tel: 06-30-984-7684

VÍZ-FŰTÉSSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT csőrepedések, kerti csapok, mosdók, WC-k, mosogatók javítása, cseréje, egyéb vízszelvény munkák. Dugulás elhárítás. Tel: 06-70-227-6291

VILLANYSZERELÉS, DIGITÁLIS KAPUTELEFON-TELEPÍTÉS, elektromos hálózatkiépítés és -felújítás. HAJDÚ VILLANYBOJLER javítás, vízkötelenítés garanciával. Érintésvédelmi felülvizsgálat, nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel: 06-30-440-1586, 252-0813

LAPOSTETŐK SZIGETELÉSE, BÁDOGOS és tetőfedő munkák. Alpin-technikával vállalunk: homlokzat felújítást, festést, mázolás, veszélyelhárítást, dryvit szigetelést. Tel: 06-20-471-1870, 273-1857

## REDŐNY, RELUXA

REDŐNYŐS MUNKÁK, gurti cseré, rövid határidővel! Redőny, reluxa, harmonika ajtó, szűnyogháló, szalagfüggöny-készítés, javítás. Tel: 410-7924, 06-20-934-57-28

REDŐNY, RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY készítése, javítása. Zuglói redőnyös. Tel: 257-9652, 06-30-6322-216

REDŐNYÖSMŰHELY GYÁRT, SZEREL, javít minden típusú redőnyt, szalagfüggőnyt, harmonikaajtót. Napellenző és ponyvacseré. Szűnyogháló. Reluxa: 3500FT/nm! Tel: 370-4932

## OKTATÁS

NÉMET NYELVTANÁRNŐ oktatást, korrepetálást vállal, valamint felkészítést érettségire, nyelvvizsgára és külföldi munkára a Bosnyák téren. Tel: 221-2376, 06-30-959-6759

ANGOLOKTATÁS gyakorolt, diplomás tanárnál. Társalgás már kezdő szinten. Eredményes felkészítés bármely vizsgára. Tel: 3-830-461

**DAJKA, GYÓGYPEDAGÓGIAI ASSZISZTENS, KISGYERMEK GONDOZÓ, SZOCIÁLISASSZISZTENS, KASZA SZAKKÉPZÉS**  
Tel.: 276-5918  
www.kaszaszakkepzes.hu  
(Ny.sz.: 01-0064-04)

MATEMATIKA, FIZIKATANÍTÁS általános és középiskolások készére, nagy hatékonysággal szaktanártól. Házhoz megyek! Tel: 06-20-9590-134

OLASZ OKTATÁS, FORDÍTÁS, korrepetálás. Tel: 06-20-562-3224

KÉMIA, MATEMATIKA OKTATÁST vállal vegyész-mérnök, kérésre házhoz megyek! Tel: 06-30-253-1126

ÚSZÁSOKTATÁS KIS LÉTSZÁMMAL, nagy odafigyeléssel a Pólus Hotelben. Felnőttoktatás egyénileg Aquafitness. Újdonság aquanatal (szülés-felkészítő mozgásforma kismamák-nak) Nyári sporttáborok. Tel: 06-30-468-8408 www.lamantinuszas.atw.hu

## EGÉSZSÉG SZÉPSÉG

FOGTECHNIKUSMESTER vállalja fogpótlások készítését, javítását garanciával. Fogfőhéritő sablon és éjszakai harapásemelő készítése. Tel: 252-40-67, 06-20-445-84-21. Petőfalvi, Ilosvai utca 25.

GYÓGYPEDIKÚROS HÁZHOZ MEGY kiszállási díj nélkül. Jerabek Éva Tel: 06-20-439-1586

ÉRSZŰKÜLET ARTERIOGRAPHIÁS MÉRÉSE, tanácsadás a Bosnyák téren. A szívinfarktus, stroke megelőzhető! Dr. Jacsó Margit Ágnes belgyógyász. Cégeknek elszámolható. Előjegyzés: 06-30-334-2093 Rendelő: XIV. Rózsavölgyi tér 1/b

DR. SÁRAY ANDREA fogszakorvos rendel hétfő-szerda délután, kedd-csütörtök délelőtt. Címe: 1148. EGRESSY ÚT 73/C. 5. lépcs. fsz. 1. Tel.: 252-8234

GYÓGYPEDIKÚROS! BENÓTT KÖRÖM, tyúkszem eltávolítása, kezelése. Házhoz megyek! Manikűr, talpmasszázsa. Hétvégén is! Ajándékutalvány is! Barbi-Pedi. Tel: 06-30-319-1178

**ÉRSZŰKÜLET kezelése, teljes érrendszer tisztítása orvosi vezetéssel. A világon egyedülálló módszer! SONOTERAPIA Őrs vezér tere 16. Bejelentkezés: 220-4641, 20/349-4277**

## INGATLAN

**KIADÓ - ELADÓ LAKÁSOKAT, házakat, telkeket keresünk 20 éves ingatlanpiaci tapasztalattal. Tel: 315-0031, 06-70-944-0088, www.amadex.hu amadex@amadex.hu**

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETÉT vállalunk nagy gyakorlattal, jogi, műszaki háttérrel! T: 06-1-222-8561, 0620-9234-639 petszol @t-email.hu

**ZUGLÓBAN CSEENDES KERTVÁROSI részen iker családi ház fele eladó, orvosi rendelő, iroda számára is kiválóan alkalmas. Az eladó ikerház rész 3 szintes, 3x60 nm lakóterrel+60 nm szuterén - garázs-szint, összesen 240 nm+ 225 nm telekterrel. Ár: 49 M Ft. Érdeklődni napközben. Tel: 06-30-228-6200**

ZUGLÓ KÖZPONTJÁBAN 70nm-es iroda, parkolással, konyha, fürdőszoba kialakítva. Ugyanitt 15-30 nm-es raktárhelyiségek kiadók. Tel: 06-70-212-64-78

RAVAK BUSINESS CENTER földszintjén (1142 Bp. Erzsébet királyné útja 125.) két ÜZLETHELYISÉG KIADÓ. Az egyik 98 nm-es kétszintes (galériás), a másik 65 nm-es. Tel: 06-30-526-1274

ZUGLÓBAN, M3-as MELLETT, Rákospatakánál, 12 nm-es társasházi tároló helyiség eladó (akár több családnak alkalmas), műhelynek és raktárnak is kiváló, saját árammal. Tel: 06-30-217-8182

## SZÁMÍTÓGÉP

COMPUTER KLINIKA- számítógép javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás, telepítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-857-2653

## JÁRMŰ

AUTÓFELVÁSÁRLÁS, KÉSZPÉNZ-FIZETÉSSSEL, ADÁS-VÉTELI szerződéssel, (roncs autót is), házhoz megyünk. Tel: 06-30-253-2248

## MUNKÁT KÍNÁL

**Kertészeti cég segédmunkást keres. Jelentkezni: 06-30-212-3645**

## RÉGISÉG

„MUSICA” PIANINO ELADÓ Zuglóban! Renner mechanika (Bösendorfer) Ir.ár: 150.000 Ft. Tel: 06-30-587-4551

GÁBOR ESMERALDA BECSŰS műgyűjtőnő külföldi magas áron, helyszínen, készpénzért vásárol antik és modern festményeket, bútorokat (figurálisak előnyben) ezüsttárgyakat, asztali álló, fali- és karórákat, porcelánokat (Herendi, Zsolnay) Kovács Margit, Gorka Géza, Kissróz Ilona, kerámiákat, szőnyegeket, bronz szobrokat, varrógépet, teljes hagyatékot, értékbécsés, kiszállás díjtalan. Üzletünk: II. ker. Fő u. 67. Tel: 364-7534, 06-30-382-7020

VESZÉK KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, festményeket, órákat, dísztárgyakat, könyveket, írógépet, varrógépet, bizsukat, csipkét, szőrmét, kintüntetést, hagyatékot. Tel: 06-20-554-7599

## KÖNYV

**MEGUNT, KIDOBÁSRA SZÁNT könyvét boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel: 06-20-956-4084**

## EGYÉB

HÁZVEZETÉST, IDŐSGONDOZÁST, GYERMEKFELÜGYELETET vállal éjjel-nappal, referenciákkal, szakmai tapasztalattal rendelkező empátikus, középkorú hölgy. Tel: 06-20-470-8496. czegled@gmail.com

**FIATAL ZUGLÓI DIPLOMÁS házaspár eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne idős hölgyvel vagy úrral. Tel: 06-30-394-1627**

ZUGLÓBAN, NAPI 3- 4 órában nyugdíjas hölgy gyermekfelügyeletet, idősgondozást (bevásárlás, főzés, takarítás) vállal. Alkalmanként hétvégén is! Tel: 06-30-747-7164

BABA-GYERMEK-KAMASZRUHA játékbörze! 2013. április 6-án 14-18 óráig a Váci Mihály Kollégiumban. 1141 Bp. Mogyoródi u.128. Érdeklődni: zugloborze@gmail.com

ÉLETJÁRADÉKI SZERŐDÉST KÖTNEK idős hölgyvel vagy úrral, havi járadékfizetéssel vagy egyszeri fix összeggel ingatlanért. Ügyvédi közreműködéssel. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-3222-850

**KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK!** Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, hagyatékot. Arany: 7200-12000 Ft, Ezüst: 180-360 Ft. XIII. Hollán E.u.4. Tel: 350-4308, Tekintse meg az interneten a www.zsaszagaleriala.hu

## Zuglói Szociális Gondozó Szolgálat

Telefon: 06-1/383-83-36, 06-1/799-90-81 • E-mail: gondozas@chello.hu

Szolgáltatásaink:

- szociális étkeztetés
- házi segítségnyújtás
- nappali ellátás-idősek klubjai
- jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

Zugló egész területén állunk rendelkezésére.

Forduljon hozzánk bizalommal!

Apróhirdetés-felvétel: hétfőn 12-16 óráig, szerdán 9-12 óráig, (XIV., Pétervárad utca 7/B).

Keretes hirdetésfelvétel: telefon: 06 (30) 954-3506, fax: 467-2337, e-mail: batonyimagdolna.zugloimedia@gmail.com, hirdetes@zugloimedia.hu.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Következő hirdetési lapzárta: 2013. március 27. Megjelenés: április 4.

## Megjelenések és lapzárta 2013-ban

Lapszám	Hirdetési lapzárta (szerda)	Megjelenés (csütörtök) (*péntek)
6.	március 27.	április 4.
7.	április 10.	április 18.
8.	április 24.	május 3.*
9.	május 8.	május 16.
10.	május 22.	május 30.
11.	június 5.	június 13.
12.	június 19.	június 27.
13.	július 3.	július 11.
14.	augusztus 21.	augusztus 29.
15.	szeptember 4.	szeptember 12.
16.	szeptember 18.	szeptember 26.
17.	október 2.	október 10.
18.	október 16.	október 25.*
19.	október 30.	november 7.
20.	november 13.	november 21.
21.	november 27.	december 5.
22.	december 11.	december 19.



# BVSC-bravúr a zöld gyepen

A BVSC-Zugló nyáron megalakult felnőtt labdarúgó csapata nem csak a Budapest-bajnokság IV. osztályában, hanem a Budapest-kupában is sikeresen szerepel. Legutóbb Hernádi András tanítványai egy három osztállyal magasabban rangsorolt csapatot győztek le magabiztosan.

A labdarúgásnak a Szőnyi úton komoly hagyományai vannak. Válogatott labdarúgók sora kezdte itt a pályafutását. A klub számára a csúcspontot az 1996-os bajnoki ezüstérem jelentette, amikor is a Fradi elleni mérkőzést a nagy érdeklődésre való tekintettel az MLSZ a Népstadionban rendezte meg. Ezt követően a BVSC a ranglistán egyre lejjebb csúszott, előbb az első, majd a másodosztályból kiesett. Az NB III Duna-csoportjából csak azért nem került ki, mert időközben megszűnt az egyesület. A felnőtt labdarúgásról azóta sem esett szó a Szőnyi úton, pontosabban egyszer két éve, a klub centenáriuma után ismét pályára léptek az 1996-os Fradi – BVSC meccs résztvevői. Ezen a helyzeten változtatott Hernádi András szakosztályvezető, aki nagy szerepet vállalt abban, hogy az elmúlt tíz évben legalább utánpótlás szinten fenn maradt a labdarúgás a Szőnyi úton. A szakember tavaly nyáron újból megszervezte a felnőtt csapatot. Hívó szavára rengetegen jelentkeztek. A felvételnél elsődleges szempont volt a BVSC-kötődés, hogy az utánpótlás-korosztály számára továbblépési lehetőséget biztosítsanak, ugyanis egy felnőtt csapat mindig komoly motivációt jelent az ifi játékosok számára.



A BVSC-Zugló felnőtt csapata komoly múltja ellenére is csak a Budapest-bajnokság IV. osztályában kapott helyet. Nem túlzás kijelenteni, hogy a BLASZ-ban sze-

replő csapatok közül egy sem játszhatja olyan jó körülmények között a mérkőzéseit, mint a BVSC-Zugló, amelynek a stadionjának 15 éve még egy-egy meccset 14 ezren néztek meg.

– Minden szinten alulról építkeztünk – mondta Hernádi András. – 2003 után alig 30–40 gyerek maradt nálunk, innen építet-

tük fel az utánpótlást, a felnőtt focit is alulról kezdtük el szervezni.

A BVSC-Zugló felnőtt csapata jelenleg a feljutó 2. helyen áll a bajnokságban, és még az aranyérem is elérhető közelségben van. Emellett a Budapest-bajnokságban is menetel a csapat. Olyannyira, hogy a harmadik fordulóban a BLASZ I-ben szereplő Goldball

FC hálóját is sikerült kitönniük Hernádi András tanítványainak. A három osztállyal magasabban rangsorolt együttes ellen aratott 5:2-es diadal a szurkolók szimpátiáját is kiváltotta. Ha nem is voltak 14 ezren, de a 150 fős szurkolótábor fergeteges hangulatot teremtett a nézőtéren.

**Riersch Tamás**

## Kiss Balázs bizik az erejében

Élete legnehezebb időszakán van túl Kiss Balázs, a BVSC-Zugló világbajnok kötöttfogású birkózója. A 2007-ben Európa-bajnoki bronzérmet, 2009-ben világbajnoki aranyérmes sportolót ugyanis 2010-ben dopingvétség miatt egy évre eltiltották a versenyzéstől.

A büntetés miatt az olimpiai kvalifikációs küzdelmekbe csak az utolsó pillanatban tudott bekapcsolódni. A sportág szabályai szerint ugyanis azoknak a birkózóknak, akik az Európa- és világbajnoki szerepléseikkel nem vették ki a londoni szereplés jogát, nem sokkal az olimpia előtt egy kvalifikációs versenysorozaton kellett megküzdeniük a maradék részvételi helyekért.

Balázs a kvalifikációs verseny egyik esélyese volt a 96 kg-os súlycsoportnak, ám Plovdivban idő előtt kiesett. A Kínában rendezett fordulón komoly vállsérülést szenvedett. Szinte egy kézzel négy összecsapást nyert meg, ám a sorsdöntőn alul maradt. A finnországi helyszerzőre már sérülten ment ki. Három

mérkőzésen nyerni tudott, azonban a kvalifikációja kapujában vereséget szenvedett.

– Az olimpiát sajnos itthonról néztem. Bánkódtam, hogy nem lehettem ott Londonban a fiúkkal, de nagyon örültem a magyar csapat jó szereplésének – mondta Kiss Balázs, akinek a vállát a nyáron megműtötték. – A sérülésem miatt csak késve tudtam megkezdeni a felkészülést az idei versenyekre, s bár a vállam még nem

tökéletes, úgy érzem, egyre jobb formában vagyok.

Ezt az is bizonyítja, hogy az év első jelentős birkózóversenyén, a szombathelyi Golden Grand Prix-en Balázs ezüstérmet szerzett.

– Nagyon fontos volt ez a siker a számomra, komoly lökést adhat az előttem álló feladatokhoz. Előbb Grúziában, az Európa-bajnokságon szeretnék helyt állni, majd az őszi budapesti világbajnokságon szeretnék jól szerepelni. Nagyon inspirál, hogy hazai közönség előtt versenyezhetek. A 2005-ös budapesti vébét még csak a tévéből és a lelátóról néztem, de onnan is nagy élmény volt. Ha ezeken a versenyeken sikerülne az érem-

szerezés, akkor egy kicsit kárpótolva érezném magamat az elmúlt esztendő kudarcai után – jelentette ki Kiss Balázs. Hozzátette: szeretne kijutni Rióba az olimpiára. 2016-ban 33 éves lesz, tehát a kora nem lehet akadály és amennyiben nem szerez komoly sérülést, érez magában annyi erőt, hogy tudja teljesíteni a kvalifikációs szintet.

**riersch**



## Kata ismét ellenállhatatlan volt

Várhelyi Kata, a BVSC-Zugló kardvívója a márciusi budapesti junior vívó Európa-bajnokságon egyéni versenyben bronz, csapatban pedig aranyérmet szerzett. Ezzel a kontinensviadal legeredményesebb magyar versenyzője lett.

Fehér Gábor tanítványa kadet korosztályban nyert már világ- és Európa-bajnoki címet, junior-ként két éve a kontinens legjobbjává vált. A tavalyi egyéni Európa-bajnoki harmadik helyezése után nem igazán sikerült eredményeket felmutatnia. Mestere szerint, a felnőtt mezőny még túl erősnek bizonyult a számára.

– Idén elsősorban a junior versenyekre koncentráltunk – mondta Fehér Gábor vívóedző. – Kata utolsó éves junior korú versenyző, szeretnénk volna eredményesen búcsúzni a korosztálytól.

A Corvinus Egyetem másodéves közgazdász hallgatójának formajavulását először a februári budapesti Héradlésh Junior Világkupán bizonyította, ahol egyéni versenyben második lett. Két héttel későbbi a budapesti Junior Európa-bajnokságon egyéni versenyben a harmadik helyen végzett úgy, hogy a döntőbe jutásért egyetlen vitatható találatlaltal kapott

ki a későbbi győztes francia vívótól. Két nappal később a csapatversenyen ismét kiválóan vívott, remeklésének is köszönhető, hogy a magyar női kardválogatott aranyérmet szerzett.

– Az eredményemmel elégedett vagyok, de nincs idő ünnepelni, mert a Porec-i junior vívó-világbajnokságon csúcsmódban kell lennem – mondta az ifjú Európa-bajnok.

Kata edzője, Fehér Gábor hozzátette: az áprilisi világbajnoksággal tanítványa életében lezárul egy korszak. A versenyt követően már a felnőtt mezőnyben kell helyt állnia. Ez a nővérenek, Várhelyi Annának már sikerült. Még az sem kizárt, hogy az augusztusi budapesti felnőtt vívó-világbajnokságon is mindkét Várhelyi lány tagja lesz a válogatottnak.

**R.T.**





# Jubilált a zuglói mesteredző

Udvarhelyi Gábor, az MTK mesteredzője 1989 óta keretdöntőként dolgozott a felnőtt férfi párbajtőrözők mellett, ám magyar vívósport struktúrájának tavaly őszi átalakításakor őt is „előléptették” és a legjobb férfi párbajtőrözőink vezetőedzőjévé nevezték ki.

Udvarhelyi Gábor, becenevén Fouché március 13-án ünnepelte hatvanadik születésnapját. Az ünnepségre azonban nem sok ideje jutott, a magyar csapattal ugyanis másnap már Tallinba, a soron következő világtorna-versenyre kellett utaznia.

– Hogyan lettem Fouché? Egy Stefan Zweig kötetnek köszönhetően, mely a rendőrmisztér Fouché életéről szól. Fiatal koromban érdekelt a téma, sokat olvastam róla, és a haveroknak köszönhetően valahogyan rám ragadt ez a név – vallja a mesteredző.

A kiváló szakember a hatvan évéből 35-öt az MTK-ban töltött el. Alig végzett a Testnevelési Főiskola edzői szakán, amikor Szócs Bertalan és Bárány Árpád felajánlották neki, hogy indítsa be a párbajtőrvívást a zuglói vívóklubban. Udvarhelyi Gábor még a Budapesti Honvéd öttusázójaként került kapcsolatba a vívással, s mivel pályafutása során ez volt az egyik legerősebb száma, néhány évet az Újpesti Dózsa vívótermében is eltöltött. Ez akkoriban volt, amikor a magyar párbajtőrvívás csúcsán volt. Kulcsár Győző, az Erdős-testvérek, Kolczonay Ernő jelentette az élvonalat, a fiatal vívóknak velük kellett megküzdeniük. Fouché hamar edző lett, és nagy lelkesedéssel építgette a párbajtőrvívást az MTK vívótermében. A gyerekeket szerencsés kézzel sikerült kiválasztania, ennek köszönhetően már az első csoportjából olyan vívó kerültek ki, mint a világ- és Európa-bajnok, olimpiai bronzérmes Mincza-Né-



zöld Ildikó vagy a szintén világ- és Európa-bajnok, kétszeres olimpiai ezüstérmes Kovács Iván. A két vívó összesen tíz olimpián szerepelt. De rajtuk kívül olyan vívókkal dolgozhatott együtt, mint az irányításával Sydneyben olimpiai bajnoki címet nyert Nagy Tímea, vagy Hormay Adrienn, Király Hajnalka, Tóth Hajnalka, Imre Géza, Kulcsár Krisztián, illetve Somfai Péter. Jelenlegi nevelői közül Rédlí András már komoly eredményekkel rendelkezik.

– Nagyon büszke vagyok a tanítványaimra és legalább annyira büszke vagyok arra, hogy ma már nem csak egy-

zőimet, hanem kollégáimat is tisztelhetem bennük. Mincza Ildivel és Kovács Ivánnal például együtt dolgozunk a válogatott mellett, ők a női, én meg a férfi csapatot irányítom.

A magyar vívósportban generációváltás zajlik. A közelmúltban megrendezett budapesti kadet és junior vívó Európa-bajnokság azt bizonyította, hogy bővelkedünk a tehetségekben. Ez többek között olyan edzőknek köszönhető, mint Udvarhelyi Gábor, aki a válogatott versenyzők mellett mindig időt szakít a fiatalok tanítására is.

– A folyamatos építkezés híve vagyok. Mindig szükség van idősebb, rutinosabb vívókra, akik átadják a tudásukat, tapasztalataikat a fiatalabbaknak. Így lehet a magyar vívósport hírnevét megőrizni.

A mester szavait igazolja, hogy a magyar férfi párbajtőr-csapat 2008 óta minden világtornán az első három helyen végzett.

Riersch Tamás

## JÁTÉKSAROK

# SUDOKU

Minden egyes sorba, oszlopba és kockába írjon egy számot 1-től 9-ig úgy, hogy soronként, oszloponként és kockánként csak egyszer használ fel egy számot.

	6		7	2		8		
						6		4
9	4					6		
2	7	9					8	
6			9	3	8			2
	3					5	9	1
			1				6	3
8		1						
	6		4	9				1

5		3	4		8			9
				5				
	2	4		3	6	5		
2	3		8	6	1	4	7	
	9	8	7	4	5		3	1
		6	3	2		7	1	
			8					
8		5		4	9			6

## NYÍLT NAP A HOMEODENT FOGÁSZATI ÉS ESZTÉTIKAI RENDELŐBEN

2013. április 10. szerda 9.00-17.00

Ízelítő programjainkból: homeopátia, esztétikai megoldások az arcon (fogfehérítés, fémentes fogpótlások, hyaluronplasztika), fogcsikorgatás megoldása, hogyan érhetjük el, hogy gyermekeinknek ne kelljen drága rögzített fogszabályozó... és még sok érdekesség

Minden résztvevőnek ajándékesomag és ajándéksorsolás!

Fődíjak: nagyértékű kozmetikai kezelés, elektromos fogkefe, fogköeltávolítás 2 fő részére

Bejelentkezéshez kötött: tel.: 222-1347, 06-30/9525-713

További részletek a [www.homeodent.hu](http://www.homeodent.hu) oldalon.

## A ZUGLÓI LAPOK

kéthetente minden kerületi lakásba ingyenesen jár.  
Ha Ön vagy ismerőse nem kapja rendszeresen a lapot, hívja a +36 (20)849-8001-et.

## TRIOVET

ÁLLATORVOSI RENDELŐ  
1143 Bp., Ilka u. 14. Telefon: 221-6694

hétfő–péntek: 8–12 és 16–20 óráig  
szombat: 8–12 óráig  
vasárnap: 19–20 óráig

Hívásra házhoz megyünk!

### Szolgáltatásaink:

- Vesztesség és egyéb fertőző betegségek elleni védőoltások
- Ivartalanítások és egyéb műtétek
- Ambuláns betegellátás
- Röntgen
- Csipőizületi dysplasiaszűrés
- Laboratóriumi vizsgálatok
- Ultrahangos fogkö-eltávolítás
- Lakáson történő gyógykezelés
- Korszerű állatorvosi tápok, gyógytápok árusítása
- Éjszakai telefonügyelet

## TAVASZI HALLÁSHETEK

INGYENES HALLÁSSZŰRÉSEL ÉS HALLÓKÉSZÜLÉK-PRÓBAHORDÁSSAL!

Hozza be hirdetésünket, és megajándékozunk Önt egy nagyítóval és egy kocsiérmével!



GYSGY REHA  
EGÉSZSÉG-CENTRUM  
1149 BUDAPEST,  
PILLANGÓ U. 12. I/10.  
06-30/509-5769  
06-1/220-0823

**Victofon**  
A HALLÁS SZAKÉRTŐJE

a facebook-on is  
[www.victofon.hu](http://www.victofon.hu)

Az akció a készlet erejéig tart. A részletekért érdeklődjön audiológusánál.  
A kép csak illusztráció. Az ajándék készpénzre nem váltható.

## IMPLANT ÉS KOZMETIKAI FOGÁSZAT

- professzionális orvos csapat nemzetközi diplomával
- családi környezet, rugalmas időpont egyeztetés
- felnőtt- és gyermek fogszabályozás
- ingyenes állapotfelmérés, teljeskörű garancia
- versenyképes árak



1162 Budapest Attila utca. 68.  
(Rákosi út sarok)

Tel: 06 1 402-1195, 06 30 987-0807

[info@vitalitasfogaszat.hu](mailto:info@vitalitasfogaszat.hu)

[www.vitalitasfogaszat.hu](http://www.vitalitasfogaszat.hu)



1149 Budapest  
Angol u. 34. V. ép.

## Gyorsmásolás!

Könyv, szórólap, prospektus, egyéb kiadvány, névjegy gyártása.

E-mail: [nyomda@agroinform.com](mailto:nyomda@agroinform.com)

Tel.: 1-220-8331, 20-556-3170

## ÁLLATPATIKA ZUGLÓBAN!



- + fiziológiás tápok
- + diétás tápok
- + dietetikai szaktanácsadás
- + állatgyógyászati készítmények
- + állatorvosi receptek kiváltása
- + állatfelszerelések
- + Bolha- és kullancsirtók széles választéka

Ebcsont Beforr  
Állatorvosi Rendelő,  
Patika, Kozmetika  
XIV. Lengyel u. 16.

Márciusi akció:  
macska geriátriai  
szűrés  
[www.ebcsontbeforr-allatorvos.hu](http://www.ebcsontbeforr-allatorvos.hu)

**KIPUFÓGÓ KLINIKA**  
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása  
KIPUFÓGÓK  
Katalizátorok garanciával.  
MŰSZAKVIZSGA  
ÁLLOMÁS  
1141 Bp. Fogarasi út 189.  
Telefon: 393-8055  
1039 Bp. Árpád utca 23.  
Telefon: 240-5803  
<http://www.kipufogo.hu>  
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

## ZUGLÓI LAPOK

A kerületben  
a legtöbben  
ezt olvassák!

**AVIA** aktuális ajánlat  
Benzinkút Shop Kávézó

E85 Bio-Etanol	359.90
Diesel	422.90
95	415.90
98	442.90
LPG autógáz	257.90

**Tavaszi palánta vásár!**

XIV. ker. Gvadányi utca 65. nyitva: 6-20 h  
X. ker. Kerepesi út 89. nyitva: 0-24 h  
XVIII. ker. Üllői út 812. nyitva: 0-24 h

\* A feltüntetett árak a hirdetés leadásakor kalkulált árak, azórt azok változhatnak!

**AVIA**  
Ismerjük egymást.